

ENCOURAGEZ  
NOS  
ANNONCEURS

DEC-44-1-674-14  
PROVINCIAL LIBRARY  
700 BROADWAY AVE.  
WINNIPEG 1 MAN.

# ETE ET LE PATTE

ST-BONIFACE, MANITOBA, JEUDI 7 AVRIL 1966

La Chapelle Funéraire  
Philippe  
COUTU  
155, rue Marie  
St-Boniface, Man.  
Tel.: 233-7458

## La Rouge en colère: un coup d'oeil rapide

Les honorables R. Teillet et C. M. Drury eurent l'occasion de se bien renseigner, les 30 et 31 mars, sur la grave situation qui prévaut actuellement sur tout le parcours de la rivière Rouge en colère. Car durant leur séjour au Manitoba ils remontrèrent des responsables provinciaux, métropolitains et municipaux de la lutte contre les ravages de l'inondation en marche. Parmi ces responsables, mentionnons plus spécialement les 20 personnes qui les accompagnèrent au cours de leur visite des digues déjà érigées et de leur envoi jusqu'au delta de la frontière le long de la Rouge:

Fonctionnaires fédéraux: MM. C. R. Patterson, G. B. Williams, colonel H. H. A. Farber, P. Warkyn, Peter Curd, Jean Cyr et V. J. Mackie; provinciaux: les honorables G. Hattori et M. B. Steinkopf, MM. T. E. Weber et N. Mudry; métropolitains et municipaux: MM. H. H. Bonycastle, Bernard R. Wolfe et A. Currie qui a titre respectivement de président et de directeur du comité métropolitain des Parcs et de la Protection sont responsables des mesures d'urgence métropolitaines, les maires J.P. Guay (St-Boniface), Hardy, Smeal, Fennell et les échevins Clayton et Miller.

Selon les renseignements donnés lors des deux honorables visiteurs d'Ottawa, et les précisions qu'on leur a ensuite communiquées, voici un tableau succinct de la situation, au moment où nous allons sous presse:

1—Le niveau des eaux prévu pour les prochains jours est de 20 pieds. Ceci se compare avec 30,5 pieds en 1950. A 5 h. ce matin, mardi, le niveau était de 16,9 à Winnipeg. On s'attend maintenant à ce que l'eau monte plutôt à 20 pieds qu'à 25.

2—On s'attend à ce que la crête des eaux atteigne Winnipeg entre le 13 et le 22 avril, à cause de la température assez élevée des derniers jours, que celle-ci arrive dans la région métropolitaine à une date plus rapprochée du 13 que du 22.

3—Un autre facteur important dans les circonstances, c'est la crête des eaux atteignant la C.C.C. à une réunion du 27 janvier dernier, devra étudier les lois et les mesures gouvernementales ayant une incidence fiscale directe ou indirecte sur l'Eglise et ses institutions, et faire rapport aux évêques.

4—L'étude des effets de la mesure de M. Sharp à travers la page devient maintenant un objectif prioritaire, a souligné M. Tabbe Mathieu.

5—Ce dernier a expliqué que le Comité n'était pas encore complètement constitué. Il sera composé en majorité d'experts laïcs en économie, en droit et en sociologie, et comprendra aussi des membres du clergé.

6—La nécessité de créer un Comité spécial chargé d'étudier les effets de certaines mesures gouvernementales sur les finances de l'Eglise ou de ses institutions, a été particulièrement fait sentir par les membres de la commission des affaires de la paroisse de St-Jean-Baptiste, à l'occasion d'une étude sur la participation des membres du clergé et des employés d'institutions ecclésiastiques ou religieuses au régime de pensions du Canada.

7—Comme la participation au régime de pensions concorde avec les diocèses du Canada, l'étude a été faite au Secrétariat général de la Conférence Catholique Canadienne, qui est l'organisme groupant tous les évêques catholiques du Canada.

## Un "Comité de questions fiscales" créé par la C.C.C.

OTTAWA (CCC) — Le fait que tous les organismes de charité du Canada devront désormais enregistrer et présenter des rapports annuels dans l'effort de l'État de l'impôt et des mesures gouvernementales, ayant une incidence fiscale directe ou indirecte sur l'Eglise ou ses institutions.

Le ministre des Finances du Canada, M. Mitchell Sharp, a déclaré, dans son discours du budget du 29 mars, que les organismes de charité canadiens doivent présenter des rapports annuels et que seuls les dons de charité faits à des organismes inscrits pourront déduire du revenu pour l'impôt.

La partie de la Loi de l'impôt sur le revenu qui devra être modifiée pour l'année d'imposition 1967 et les années d'imposition suivantes s'appliquera notamment à tous les organismes d'Eglise.

"Cette prise de position du ministre des Finances ne fait que souligner la nécessité de réunir le plus tôt possible le Comité des questions fiscales du Conseil de la Conférence Catholique Canadienne a été déclaré M. Tabbe Charles Mathieu, secrétaire général de l'Épiscopat catholique du Canada.

Ce Comité, dont la création

est décidée par le Conseil de la C.C.C. à une réunion du 27 janvier dernier, devra étudier les lois et les mesures gouvernementales ayant une incidence fiscale directe ou indirecte sur l'Eglise et ses institutions, et faire rapport aux évêques.

L'étude des effets de la mesure de M. Sharp à travers la page devient maintenant un objectif prioritaire, a souligné M. Tabbe Mathieu.

Ce dernier a expliqué que le Comité n'était pas encore complètement constitué. Il sera composé en majorité d'experts laïcs en économie, en droit et en sociologie, et comprendra aussi des membres du clergé.

La nécessité de créer un Comité spécial chargé d'étudier les effets de certaines mesures gouvernementales sur les finances de l'Eglise ou de ses institutions, a été particulièrement fait sentir par les membres de la commission des affaires de la paroisse de St-Jean-Baptiste, à l'occasion d'une étude sur la participation des membres du clergé et des employés d'institutions ecclésiastiques ou religieuses au régime de pensions du Canada.

Comme la participation au régime de pensions concorde avec les diocèses du Canada, l'étude a été faite au Secrétariat général de la Conférence Catholique Canadienne, qui est l'organisme groupant tous les évêques catholiques du Canada.



Les ingénieurs de l'armée canadienne ont dû dynamiser les digues qui bloquaient, dimanche et lundi derniers, les rivières Rouge et Plum près du village de St-Jean-Baptiste à quelque 40 milles au sud de Winnipeg. Les autorités de l'Organisation des secours d'urgence s'inquiétaient fortement au début de cette semaine parce que les digues qui protègent ce village contre l'inondation laissent filtrer les eaux et qu'on ne pouvait les réparer. C'est pourquoi il a fallu que des familles évacuent immédiatement les lieux. C'est-à-dire l'on voit un ingénieur qui s'apprête à disposer des bâtons de dynamite sur les digues, afin de remettre celles-ci en mouvement. C'est ainsi que les habitants de St-Jean-Baptiste, comme ceux d'Emerson, de Letellier, de Morris et d'autres centres de la vallée de la Rouge connaissent de nouveaux les anglophones et les troubles de l'inondable année 1966.

(Photo Winnipeg Free Press)

## Le rythme d'expansion du Manitoba est inférieur à celui de tout le pays

Le Conseil économique du Manitoba a affirmé que l'économie de cette province a connu une expansion continue en 1965, mais que le rythme de cette expansion était tout de même de 1,2 pour cent, inférieur à celui de tout le pays.

Le conseil a ajouté que les prévisions étaient plus encourageantes pour l'année présente, pourvu que des mesures provinciales soient prises pour encourager la participation à l'éducation mais que, par ailleurs, le rythme de l'expansion était tout de même de 1,2 pour cent, inférieur à celui de tout le pays.

Le conseil, composé de 11 membres, est présidé par le Dr Balfour Kristjansson. Son dernier rapport a été soumis à la législature, le 31 mars, par le ministre de l'Industrie, M. Gurney Evans.

Le rapport recommande une plus grande part des revenus obtenus par les taxes et des dépenses de position plus profitables du gouvernement fédéral à l'égard des régions sous-développées.

Par ailleurs, selon le conseil, le gouvernement provincial de l'Ontario a écrit directement au pape Paul VI pour lui demander de former une commission pour étudier la possibilité de reconnaître comme valides les fonctions d'évêque, de prêtre et de diacre dans l'Eglise anglicane.

Le Trésorier George N. Lupton, évêque de Huron, a rencontré le pape en novembre dernier et, à ce moment, soulevé la question de la validité de la hiérarchie anglicane. Le pape lui avait alors demandé de lui faire parvenir une requête écrite à cet effet.

La lettre demande aussi au pape de révoquer l'excommunication prononcée contre Elisabeth I, par Pie V, en 1570.

Le Révérend Lupton a souligné, au cours d'une interview, avoir discuté avec le pape Paul VI des possibilités de rapprochement entre les deux Eglises.

Le rapport recommande une plus grande part des revenus obtenus par les taxes et des dépenses de position plus profitables du gouvernement fédéral à l'égard des régions sous-développées.

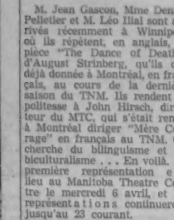
Par ailleurs, selon le conseil, le gouvernement provincial de l'Ontario a écrit directement au pape Paul VI pour lui demander de former une commission pour étudier la possibilité de reconnaître comme valides les fonctions d'évêque, de prêtre et de diacre dans l'Eglise anglicane.

Le Trésorier George N. Lupton, évêque de Huron, a rencontré le pape en novembre dernier et, à ce moment, soulevé la question de la validité de la hiérarchie anglicane. Le pape lui avait alors demandé de lui faire parvenir une requête écrite à cet effet.

La lettre demande aussi au pape de révoquer l'excommunication prononcée contre Elisabeth I, par Pie V, en 1570.

Le Révérend Lupton a souligné, au cours d'une interview, avoir discuté avec le pape Paul VI des possibilités de rapprochement entre les deux Eglises.

## Des comédiens renommés de Montréal intéresseront le public de Winnipeg



M. Jean Gascon, Mme Denise Pelletier et M. Léo Hial sont arrivés récemment à Winnipeg, où ils résident, en anglais, la pièce "The Dance of Death" d'August Strindberg, qu'ils ont déjà donnée à Montréal, en français, au cours de la dernière saison du T.N.M. Ils rendent la pièce à John Hirsch, directeur du M.T.C. qui s'était rendu à Montréal diriger "Mère Courage" en français au T.N.M. On cherche du bilinguisme et du biculturalisme... En voilà. La première représentation eut lieu au Manitoba Theatre Centre le mercredi 6 avril, et les représentations se poursuivront jusqu'au 23 courant.

Ces trois artistes du théâtre canadien-français se sont prêtés fort gentiment et très simplement à une interview vendredi dernier au M.T.C. Ils ont parlé d'abord de la pièce, qui est un drame comique très prenant, qui exige un très grand effort de la part des comédiens et qui a un effet presque hypnotique sur les spectateurs. On en a déjà vu vingt-cinq ans, universaire que ses confrères ont au fêter dignement à Montréal, en novembre dernier. Il fit d'abord partie de la troupe "Les Compagnons" dont les succès ne nous sont pas inconnus, puis un stage d'étude et de travail de cinq ans en France. Finalement, directeur artistique du Théâtre du Nouveau Monde et directeur adjoint du Festival de l'Université de l'École Nationale du Théâtre, située à Montréal où sont formés les jeunes comédiens, directeurs et techniciens, venus de toutes les parties du Canada.

M. Gascon est ravi des succès déjà obtenus et en annonce de plus grands à l'avenir, avec l'appui continu des gouvernements du Québec et du Canada, de notre École nationale est déjà fort répandue et des personnalités du monde artistique y viennent de partout en Amérique du Nord en observer les méthodes et le fonctionnement.

L'été prochain, au Festival de Stratford, M. Gascon dirigera "Don Giovanni" de Mozart, dirigera et jouera le premier rôle dans "The Dance of Death" de Strindberg, et jouera le rôle de roi de France dans "Henry VI" de Shakespeare. Il préfère jouer sous la direction d'un autre, dit-il, que de travailler sous John Hirsch dans "Mère Courage".

M. Gascon tiendra le premier rôle dans "The Dance of Death" et en dirigera. Après en avoir vu la présentation à Montréal, Nathan Cohen, critique dramatique du Toronto Daily Star, affirma que "Jean Gascon avait donné la meilleure performance de 1966". On sait que M. Cohen ne lance pas souvent de bouquets.

Après le Festival de Stratford, M. Gascon fera un voyage de quatre mois en Europe et en Orient pour y étudier le théâtre.

La vivacité de Mme Denise Pelletier est bien connue de tous les télescopes et de ceux qui ont eu le plaisir de la voir en personne sur la scène. Elle est acclamée comme la grande dame du théâtre canadien-français et c'est avec elle que la reconnaissance comme la meilleure actrice de la télévision canadienne en la court Grande, avide, élégante, le regard franc et le sourire accueillant, cette vedette de renommée internationale est pourtant tout simple. Elle dit de son rôle qu'il est difficile mais excitant. Mme Pelletier n'en est pas à ses premières armes dans le théâtre anglais. Elle joue le rôle de Cecile Plouffe à la télévision et "Henry VI", et la Duchesse de Gloucester dans "Henry VI", au Festival de Stratford.

Mme Pelletier a bien hâte à Québec, alors que son fils, Stéphane, âgé de 6 ans, la rejoindra pour le temps des vacances. Il passera aussi l'été à Stratford, avec sa mère.

Mme Pelletier a beaucoup voyagé avec des troupes dramatiques, au Canada, aux États-Unis et a fait une tournée en France avec "Le Théâtre du Rêveur Vert" de Montréal. On la voit régulièrement dans le programme "De nuit à cinq" et elle figure souvent dans des émissions spéciales. Pour De, de Toronto.

Les montages pour "La danse de la mort" et les costumes ont été créés par Mark Noddy, de la section du Dessin de l'École Nationale du Théâtre. M. Noddy a fait les dessins pour des représentations du Festival de Stratford, The Canadian Arts, le National Ballet et Les Grands Ballets Canadiens en plus de ceux du Théâtre du Nouveau Monde.

Au dire d'un des membres bien connus du Manitoba Theatre Centre, c'est un privilège et un plaisir que d'observer ces comédiens en répétition. Ils ont tellement de fougue et d'ardeur, une telle animation, qu'on croirait qu'ils vivent véritablement leurs rôles. Et leur travail, sérieux, tournant à l'accomplissement de leur rôle.

M. Gascon a révélé que l'année prochaine, au Festival de Stratford, au Théâtre du Nouveau Monde donner des représentations de plusieurs villes à travers le Canada entier. Il est certain qu'il aura vu la "Danse de la Mort", tous se donneront rendez-vous à ces représentations.

gard franc et le sourire accueillant, cette vedette de renommée internationale est pourtant tout simple. Elle dit de son rôle qu'il est difficile mais excitant. Mme Pelletier n'en est pas à ses premières armes dans le théâtre anglais. Elle joue le rôle de Cecile Plouffe à la télévision et "Henry VI", et la Duchesse de Gloucester dans "Henry VI", au Festival de Stratford.

Mme Pelletier a bien hâte à Québec, alors que son fils, Stéphane, âgé de 6 ans, la rejoindra pour le temps des vacances. Il passera aussi l'été à Stratford, avec sa mère.

Mme Pelletier a beaucoup voyagé avec des troupes dramatiques, au Canada, aux États-Unis et a fait une tournée en France avec "Le Théâtre du Rêveur Vert" de Montréal. On la voit régulièrement dans le programme "De nuit à cinq" et elle figure souvent dans des émissions spéciales. Pour De, de Toronto.

Les montages pour "La danse de la mort" et les costumes ont été créés par Mark Noddy, de la section du Dessin de l'École Nationale du Théâtre. M. Noddy a fait les dessins pour des représentations du Festival de Stratford, The Canadian Arts, le National Ballet et Les Grands Ballets Canadiens en plus de ceux du Théâtre du Nouveau Monde.

Au dire d'un des membres bien connus du Manitoba Theatre Centre, c'est un privilège et un plaisir que d'observer ces comédiens en répétition. Ils ont tellement de fougue et d'ardeur, une telle animation, qu'on croirait qu'ils vivent véritablement leurs rôles. Et leur travail, sérieux, tournant à l'accomplissement de leur rôle.

M. Gascon a révélé que l'année prochaine, au Festival de Stratford, au Théâtre du Nouveau Monde donner des représentations de plusieurs villes à travers le Canada entier. Il est certain qu'il aura vu la "Danse de la Mort", tous se donneront rendez-vous à ces représentations.

Le chanoine Moeller et la nouvelle orientation de l'ancien Saint-Office.

ROME (CCC) — Le chanoine Moeller, nouveau secrétaire de la Congrégation pour la doctrine de la foi (ancien Saint-Office), a donné au correspondant romain du quotidien madrilène "Pueblo" une interview dans laquelle il esquisse les nouvelles orientations de la Congrégation, qui doit passer d'une attitude de défense à une action positive. Il envisage comment on peut amener les intellectuels et les travailleurs à découvrir ce qu'est en vérité la catholicité. Le meilleur remède à l'athéisme, dit-il, est de réaffirmer notre foi et notre espérance, et de donner à notre charité une telle profondeur qu'elle reflète la vivante image du Christ. Un Christ si réel, si incarné dans notre histoire, si vivant dans nos problèmes, si nécessaire dans notre existence qu'il est plus actuel que le journal du matin.

Le chanoine Moeller déclare qu'il a l'intention de se tenir en contact étroit avec le secrétaire pour les non-croyants, ainsi qu'avec le Secrétaire pour l'Unité des chrétiens. Il a précédemment écrit qu'il ne pourrait venir d'installer à Rome avant la fin de cette année, à cause de ses engagements antérieurs.

Le chanoine Moeller déclare qu'il a l'intention de se tenir en contact étroit avec le secrétaire pour les non-croyants, ainsi qu'avec le Secrétaire pour l'Unité des chrétiens. Il a précédemment écrit qu'il ne pourrait venir d'installer à Rome avant la fin de cette année, à cause de ses engagements antérieurs.

Le chanoine Moeller déclare qu'il a l'intention de se tenir en contact étroit avec le secrétaire pour les non-croyants, ainsi qu'avec le Secrétaire pour l'Unité des chrétiens. Il a précédemment écrit qu'il ne pourrait venir d'installer à Rome avant la fin de cette année, à cause de ses engagements antérieurs.

Le chanoine Moeller déclare qu'il a l'intention de se tenir en contact étroit avec le secrétaire pour les non-croyants, ainsi qu'avec le Secrétaire pour l'Unité des chrétiens. Il a précédemment écrit qu'il ne pourrait venir d'installer à Rome avant la fin de cette année, à cause de ses engagements antérieurs.

Le chanoine Moeller déclare qu'il a l'intention de se tenir en contact étroit avec le secrétaire pour les non-croyants, ainsi qu'avec le Secrétaire pour l'Unité des chrétiens. Il a précédemment écrit qu'il ne pourrait venir d'installer à Rome avant la fin de cette année, à cause de ses engagements antérieurs.

Le chanoine Moeller déclare qu'il a l'intention de se tenir en contact étroit avec le secrétaire pour les non-croyants, ainsi qu'avec le Secrétaire pour l'Unité des chrétiens. Il a précédemment écrit qu'il ne pourrait venir d'installer à Rome avant la fin de cette année, à cause de ses engagements antérieurs.

Le chanoine Moeller déclare qu'il a l'intention de se tenir en contact étroit avec le secrétaire pour les non-croyants, ainsi qu'avec le Secrétaire pour l'Unité des chrétiens. Il a précédemment écrit qu'il ne pourrait venir d'installer à Rome avant la fin de cette année, à cause de ses engagements antérieurs.

Le chanoine Moeller déclare qu'il a l'intention de se tenir en contact étroit avec le secrétaire pour les non-croyants, ainsi qu'avec le Secrétaire pour l'Unité des chrétiens. Il a précédemment écrit qu'il ne pourrait venir d'installer à Rome avant la fin de cette année, à cause de ses engagements antérieurs.

Le chanoine Moeller déclare qu'il a l'intention de se tenir en contact étroit avec le secrétaire pour les non-croyants, ainsi qu'avec le Secrétaire pour l'Unité des chrétiens. Il a précédemment écrit qu'il ne pourrait venir d'installer à Rome avant la fin de cette année, à cause de ses engagements antérieurs.

Le chanoine Moeller déclare qu'il a l'intention de se tenir en contact étroit avec le secrétaire pour les non-croyants, ainsi qu'avec le Secrétaire pour l'Unité des chrétiens. Il a précédemment écrit qu'il ne pourrait venir d'installer à Rome avant la fin de cette année, à cause de ses engagements antérieurs.

Le chanoine Moeller déclare qu'il a l'intention de se tenir en contact étroit avec le secrétaire pour les non-croyants, ainsi qu'avec le Secrétaire pour l'Unité des chrétiens. Il a précédemment écrit qu'il ne pourrait venir d'installer à Rome avant la fin de cette année, à cause de ses engagements antérieurs.

Le chanoine Moeller déclare qu'il a l'intention de se tenir en contact étroit avec le secrétaire pour les non-croyants, ainsi qu'avec le Secrétaire pour l'Unité des chrétiens. Il a précédemment écrit qu'il ne pourrait venir d'installer à Rome avant la fin de cette année, à cause de ses engagements antérieurs.

Le chanoine Moeller déclare qu'il a l'intention de se tenir en contact étroit avec le secrétaire pour les non-croyants, ainsi qu'avec le Secrétaire pour l'Unité des chrétiens. Il a précédemment écrit qu'il ne pourrait venir d'installer à Rome avant la fin de cette année, à cause de ses engagements antérieurs.

Le chanoine Moeller déclare qu'il a l'intention de se tenir en contact étroit avec le secrétaire pour les non-croyants, ainsi qu'avec le Secrétaire pour l'Unité des chrétiens. Il a précédemment écrit qu'il ne pourrait venir d'installer à Rome avant la fin de cette année, à cause de ses engagements antérieurs.

Le chanoine Moeller déclare qu'il a l'intention de se tenir en contact étroit avec le secrétaire pour les non-croyants, ainsi qu'avec le Secrétaire pour l'Unité des chrétiens. Il a précédemment écrit qu'il ne pourrait venir d'installer à Rome avant la fin de cette année, à cause de ses engagements antérieurs.

Le chanoine Moeller déclare qu'il a l'intention de se tenir en contact étroit avec le secrétaire pour les non-croyants, ainsi qu'avec le Secrétaire pour l'Unité des chrétiens. Il a précédemment écrit qu'il ne pourrait venir d'installer à Rome avant la fin de cette année, à cause de ses engagements antérieurs.

Le chanoine Moeller déclare qu'il a l'intention de se tenir en contact étroit avec le secrétaire pour les non-croyants, ainsi qu'avec le Secrétaire pour l'Unité des chrétiens. Il a précédemment écrit qu'il ne pourrait venir d'installer à Rome avant la fin de cette année, à cause de ses engagements antérieurs.

Le chanoine Moeller déclare qu'il a l'intention de se tenir en contact étroit avec le secrétaire pour les non-croyants, ainsi qu'avec le Secrétaire pour l'Unité des chrétiens. Il a précédemment écrit qu'il ne pourrait venir d'installer à Rome avant la fin de cette année, à cause de ses engagements antérieurs.

Le chanoine Moeller déclare qu'il a l'intention de se tenir en contact étroit avec le secrétaire pour les non-croyants, ainsi qu'avec le Secrétaire pour l'Unité des chrétiens. Il a précédemment écrit qu'il ne pourrait venir d'installer à Rome avant la fin de cette année, à cause de ses engagements antérieurs.

Le chanoine Moeller déclare qu'il a l'intention de se tenir en contact étroit avec le secrétaire pour les non-croyants, ainsi qu'avec le Secrétaire pour l'Unité des chrétiens. Il a précédemment écrit qu'il ne pourrait venir d'installer à Rome avant la fin de cette année, à cause de ses engagements antérieurs.

Le chanoine Moeller déclare qu'il a l'intention de se tenir en contact étroit avec le secrétaire pour les non-croyants, ainsi qu'avec le Secrétaire pour l'Unité des chrétiens. Il a précédemment écrit qu'il ne pourrait venir d'installer à Rome avant la fin de cette année, à cause de ses engagements antérieurs.

## Confessionnalité dans l'enseignement au Québec: une opinion officielle

Le texte ci-dessous est publié en première page de "Commerce Montréal" du lundi 4 avril, en guise d'éditorial. C'est la conclusion du rapport d'un Comité spécial que présidait Mme Thérèse Duroseau et dont faisaient partie MM. Châteauguay Perreault et Gérard Cloutier. Comme ce rapport a reçu l'approbation unanime du Conseil d'administration de la Chambre de Commerce du district de Montréal, il constitue l'opinion officielle de cette Chambre, précise M. Gilbert LaTour, directeur général.

La confessionnalité dans l'enseignement met en cause le bien commun. Personne ne peut s'en dissocier, la Chambre de Commerce du district de Montréal le sait bien. Elle ne peut que se prononcer en faveur d'un enseignement neutre, qui ne soit ni confessionnel, ni religieux.

1. Selon la Chambre, il y a lieu de maintenir dans la province de Québec un système scolaire véritablement confessionnel et pour les catholiques et pour les protestants. C'est en effet le seul système qui semble suffisamment adapté aux caractéristiques sociales actuelles de la population du Québec.

2. Dans des cas d'exception, par exemple, dans les endroits où le nombre des catholiques ou des protestants serait insuffisant pour justifier des écoles confessionnelles, la Chambre admet l'école multiconfessionnelle.

3. Des écoles neutres peuvent être établies aux lieux où le nombre de ceux qui le désirent le permet. Cependant, l'établissement de ces écoles neutres ne doit pas entraîner la neutralité de l'ensemble de l'enseignement.

4. S'il s'impose de respecter la non croyance des uns, l'impose aussi de respecter la croyance des autres.

5. Les institutions d'enseignement indépendantes sont nécessaires aux libertés fondamentales des citoyens et au progrès de l'éducation. L'enseignement dispensé par les institutions indépendantes, privées, y compris les institutions dirigées par les religieux, doit se continuer. L'assistance financière adéquate de l'État doit leur être assurée. Il serait insuffisant de purement tolérer leur existence. En fait des lieux ouverts aux seuls enfants dont les parents pourraient payer un prix de scolarité élevé ne serait pas acceptable.

6. Selon la Chambre, le moment est venu pour l'État d'être plus actif dans l'enseignement. Le rapport souhaite la création d'un comité permanent fédéral-provincial sur les investissements pour la formation de la main-d'œuvre. Ce comité indiquerait aux 11 gouvernements combien en coûtait et quelles seraient les implications juridiques de cette politique.

non croyance des uns, l'impose aussi de respecter la croyance des autres.

5. Les institutions d'enseignement indépendantes sont nécessaires aux libertés fondamentales des citoyens et au progrès de l'éducation. L'enseignement dispensé par les institutions indépendantes, privées, y compris les institutions dirigées par les religieux, doit se continuer. L'assistance financière adéquate de l'État doit leur être assurée. Il serait insuffisant de purement tolérer leur existence. En fait des lieux ouverts aux seuls enfants dont les parents pourraient payer un prix de scolarité élevé ne serait pas acceptable.

6. Selon la Chambre, le moment est venu pour l'État d'être plus actif dans l'enseignement. Le rapport souhaite la création d'un comité permanent fédéral-provincial sur les investissements pour la formation de la main-d'œuvre. Ce comité indiquerait aux 11 gouvernements combien en coûtait et quelles seraient les implications juridiques de cette politique.

Le rapport souhaite la création d'un comité permanent fédéral-provincial sur les investissements pour la formation de la main-d'œuvre. Ce comité indiquerait aux 11 gouvernements combien en coûtait et quelles seraient les implications juridiques de cette politique.

Le rapport souhaite la création d'un comité permanent fédéral-provincial sur les investissements pour la formation de la main-d'œuvre. Ce comité indiquerait aux 11 gouvernements combien en coûtait et quelles seraient les implications juridiques de cette politique.

Le rapport souhaite la création d'un comité permanent fédéral-provincial sur les investissements pour la formation de la main-d'œuvre. Ce comité indiquerait aux 11 gouvernements combien en coûtait et quelles seraient les implications juridiques de cette politique.

Le rapport souhaite la création d'un comité permanent fédéral-provincial sur les investissements pour la formation de la main-d'œuvre. Ce comité indiquerait aux 11 gouvernements combien en coûtait et quelles seraient les implications juridiques de cette politique.

Le rapport souhaite la création d'un comité permanent fédéral-provincial sur les investissements pour la formation de la main-d'œuvre. Ce comité indiquerait aux 11 gouvernements combien en coûtait et quelles seraient les implications juridiques de cette politique.

Le rapport souhaite la création d'un comité permanent fédéral-provincial sur les investissements pour la formation de la main-d'œuvre. Ce comité indiquerait aux 11 gouvernements combien en coûtait et quelles seraient les implications juridiques de cette politique.

Le rapport souhaite la création d'un comité permanent fédéral-provincial sur les investissements pour la formation de la main-d'œuvre. Ce comité indiquerait aux 11 gouvernements combien en coûtait et quelles seraient les implications juridiques de cette politique.

Volonté l'immense chœur de quelque 500 voix venues de Willow-Bunch, Codrington, Lisle, Frenchville, Ferland, Ponton et Gravelbourg, au lieu Festival annuel de la Chanson Française qui a eu lieu au gymnase du Collège Mathieu de Gravelbourg, le

dernier 27 mars dernier, devant une foule d'environ 1.500 personnes venues de tous les coins de la province. Toutes les écoles représentatives avaient après le même chant de groupe "Réve et conquête" et conclurent le Gala d'une façon vibrante. Le R. F.

Fernand Blinette, O.M.I., a dirigé cette chorale; les Rvrs. Srs Mario-André et Mario-Gerard, N.D., de Ponton, étaient au piano d'accompagnement; MM. Normand Allard, à la contrebasse, et Ronald Desroches, à la guitare. A cause de l'épidémie d'influenza,

une chorale de Willow-Bunch et les chorales d'Assiniboia, de Val Marie et de Dollard n'ont pu prendre part à cette manifestation de vie française du sud de la Saskatchewan.

Vente de Printemps  
25% DE RABAIS SUR  
PORTES, "SIDING", "AWNINGS", ET  
FENÊTRES EN ALUMINIUM, TOITURES,  
FENÊTRES PANORAMIQUES, ETC...

M. CHOSELAT  
ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION  
702, rue Garfield, Winnipeg — Tél.: 775-0525

Ce matériel peut être  
vendu INSTALLÉ ou  
NON INSTALLÉ



## Pâques, mystère d'actualité

Chaque peuple accorde une attention particulière à ses grandes fêtes, célébrant avec ferveur, sa libération, son indépendance. Il en est ainsi du peuple de Dieu qui considère comme sa plus grande fête annuelle le Jour de Pâques, anniversaire de la Résurrection de Jésus. C'est le grand jour de joie, d'action de grâces, de fraîcheur et de renouveau dans l'Église catholique, les temples protestants, les basiliques orthodoxes, et pour notre peuple chrétien, saint Paul, s'appuie sur cette certitude que nous avons de la Résurrection.

Cette fête chrétienne plonge de fait ses racines chez le peuple de Dieu, de l'Ancien Testament, et c'est pourquoi elle commémore des événements survenus au moment où le peuple juif célébrait la sortie d'Égypte. Mais, dans son histoire, le passage de la mer Rouge, la longue et dure traversée du désert, l'alliance avec Dieu au Sinaï et, enfin, l'entrée dans la Terre Promise.

Mais elle commémore surtout le fait que par sa Passion, sa Mort, sa Résurrection, Jésus a réalisé pour son peuple une nouvelle libération, commencée avec ceux qui sont baptisés et s'attachent à Lui par la foi et les œuvres, une nouvelle marche à travers le désert de cette vie, conduisant à une nouvelle Alliance qui n'exclut personne, promettant l'entrée dans une nouvelle Terre Promise à tous ceux qui le suivent. C'est tout cela que le Concile Vatican II, en donnant à l'Église une nouvelle constitution nouvelle sur la liturgie, a voulu solennellement proclamer. Car toute l'œuvre de restauration de la liturgie repose sur ce mystère de Pâques, tout au long de l'année, mais davantage dans les Jours Saints que nous allons vivre en fin de semaine.

Le Jeudi Saint d'abord, nous retrouvons Jésus, au Cénacle avec ses apôtres, nous célébrerons avec eux le repas pascal, que le fait encore toutes les familles juives qui participent à ce repas au menu réglé dans les plus infimes détails et y chantent les hauts faits de leur peuple choisis par Dieu, rendant grâces pour l'Alliance qu'il a conclue avec lui. Mais, dans la dernière cène, Jésus a désiré d'un grand désir manger cette Pâque avec nous avant de souffrir, car je vous le dis, je ne la mangerai jamais plus jusqu'à ce qu'elle soit accomplie dans le royaume de Dieu" (Luc, 22, 15-16). Par ces paroles il annonçait déjà ce qui allait s'accomplir en ce premier Jeudi Saint, veille de sa Passion: l'agneau immolé et mangé par les Juifs c'est Lui-même qui sera immolé le lendemain sur la Croix. Il a donc pris du pain, rendu grâces à son Père, partagé ensuite ce pain, le distribuant à ses apôtres: "Ceci est mon corps livré pour vous". Il prit ensuite la coupe de vin: "Ceci est la nouvelle Alliance dans mon sang. Prenez et buvez. Faites ceci en mémoire de moi".

L'Eucharistie, sacrifice et sacrement, est instituée. Et aussi l'Ordre qui assure à l'humanité nouvelle ses sacrifices. Désormais c'est la Pâques du Christ, célébrée par ce nouveau peuple de Dieu qu'est l'Église. La liturgie du Jeudi Saint en témoigne au cours de la messe qui célèbre la Cène du Seigneur. En effet, au cours de cette messe, les gestes et les paroles de Jésus à la dernière Cène sont répétées. C'est la célébration de la Pâques de la Nouvelle Alliance, avec la même Victime, le même et unique Prêtre. C'est aussi la célébration du sacrement d'unité, unité réalisée par Jésus en dépit des divisions de son peuple. C'est la messe qui change, des cultures et des races et des âges les plus divers. C'est l'unité dans l'Église, unité hélas brisée par des hommes, mais qui reprend graduellement sa force grâce aux initiatives de Jean XXIII et de Paul VI, d'Athénagore et de Ramsey, C'est l'unité qui doit élever toute l'humanité en marche vers la gloire. C'est dans cet esprit que la liturgie du Vendredi Saint, toute centrée sur le grand mystère de la mort de Jésus "qui est mort pour tous", lance vers le ciel sa grande prière "catholique", c'est-à-dire vraiment universelle: la prière pour l'Église, pour le pape, pour le clergé et le peuple fidèle, pour les pouvoirs publics, pour les catholiques, pour les fidèles dans l'épreuve, pour l'unité de l'Église, pour les juifs, pour les païens.

La grande veillée pascale, dans la nuit de samedi à dimanche, crie avec triomphe: Jésus est mort, Jésus est ressuscité. Ce sera alors la liturgie de la lumière, symbole du Christ vivant; la liturgie du baptême, symbole du renouvellement solennel de nos promesses baptismales qui font "mourir au péché et renaitre à la vie de Dieu"; la liturgie de l'Eucharistie qui chante son Alleluia joyeux parce que partager le pain de vie c'est nourrir notre grâce baptismale et participer au premier même de l'unité entre tous les chrétiens. La liturgie du dimanche, enfin, nous fait travailler en commun de groupes de traducteurs catholiques et protestants, texte adopté par les évêques de langue française de France, Belgique, Canada, Suisse, Afrique, anglophone, etc., non seulement pour les catholiques, mais aussi pour les protestants et les orthodoxes de langue française, point de départ d'un ecuménisme nouveau qui constitue un pas important vers l'unité des chrétiens.

Pâques est donc la grande fête du peuple chrétien qui essaie de retrouver de nos jours, bien qu'à tâtons, son unité dans le Christ ressuscité et glorieux. C'est même plus que cette fête, c'est une vie, une renaissance spirituelle dans le Christ par le baptême et le sacrifice de la messe, une remise en marche vers le ciel avec ses multiples étapes de croissance personnelle et ecclésiale. C'est l'assurance que notre vie présente n'est pas confinée à la grisaille terre de la terre du terrible quotidien, mais transformée et soulevée vers en haut dans un climat de joie, de certitude, d'amour, de triomphe et de conquête.

Où, le Christ est ressuscité, le premier des vrais vivants, le premier de ceux qui reprennent leur vie au-delà de la mort temporelle. Le premier, car il est ressuscité non seulement pour Lui, mais aussi pour nous. C'est l'humanité tout entière, et la voie en Lui, qui est introduite dans le règne de la vie au-delà et au-dessus de tout mal, beau. Ce mystère de portée universelle est déjà accompli en Jésus et en Marie, mais il est commencé en nous par le baptême et il est voulu pour tous sans exception.

Ce mystère est la réponse à l'humanité, l'assurance du triomphe sur la mort et le péché, lui donnant la certitude de la victoire de la vérité sur les conjectures hésitantes et l'aventure des rêves et désirs insaisissables, lui injectant une dose d'optimisme contre les misères de la vie présente, lui promettant la plénitude du bonheur qui existe, qu'on peut conquérir, et qui sera l'épanouissement supérieur de notre être dans toutes ses virtualités de connaissance, d'amour et de joie.

## Un non-chrétien parle des prêtres catholiques

TOKYO (CCC) — "Risho-koseki", l'une des plus puissantes parmi les nouvelles religions du Japon (le nombre de ses fidèles est en effet de 2.500.000), a été récemment invité à célébrer son anniversaire de sa fondation.

A cette occasion, son fondateur et président, le Père Joseph Spas, C.I.C.M., directeur de "The Oriens Institute for Religious Research" à Tokyo, a pris la parole devant plus de 30.000 personnes rassemblées au "Sacred Hall" de Tokyo. C'est après avoir entendu le Père Spas parler pendant plus de trois heures et demi, que le Père Spas a fait les déclarations suivantes: "Cet enseignement sur le Christ va droit au cœur. Le bouddhisme contient, lui aussi, de semblables vérités, l'Église catholique ses prêtres."



Les eaux de la rivière Rouge avaient déjà monté au niveau du pont qui jette, au centre du village St-Jean-Baptiste, dimanche dernier. Cette fameuse rivière et bien d'autres moins fameuses habituellement font tout leur possible pour inquiéter les populations de nombreux villages du sud manitobain et aussi des municipalités du Grand-Winnipeg. Mais la lutte contre les éléments est certainement mieux organisée qu'en 1930, grâce au dévouement d'une foule de gens dévoués.

## Nos commissaires ont leurs assises annuelles

Le petit nombre des portables n'a pas empêché nos commissaires de se réunir pour leur assemblée annuelle le 21 mars de l'Association des Commissaires de la langue française du Manitoba, sous la présidence de M. Philippe Perron, de St-Basile.

Dans son rapport pré-senté, M. Perron a expliqué d'abord pourquoi le comité exécutif avait décidé en octobre dernier que cette assemblée annuelle ne soit plus tenue en même temps que le congrès de la M.A.S.T., car ainsi les commissaires de langue française disposeraient d'un temps plus prolongé pour étudier et discuter leurs propres problèmes. (A noter que M. Paul Marion, de St-Boniface, a été élu directeur de la M.A.S.T.).

Parmi les grandes activités de l'année écoulée mentionnées par le président, on note la présentation d'un mémoire le 15 février 1965 au ministre d'Éducation pour réclamer l'usage de la langue française dans les écoles publiques; une rencontre le 29 avril 1965 avec M. Marcel Landry et Mlle Elise Comeau qui ont travaillé à élaborer avec d'autres députés français le projet de loi sur l'enseignement de la langue française dans les écoles publiques; une rencontre le 29 avril 1965 avec M. Marcel Landry et Mlle Elise Comeau qui ont travaillé à élaborer avec d'autres députés français le projet de loi sur l'enseignement de la langue française dans les écoles publiques.

Enfin, commissaires et professeurs ont voté d'accord que "l'on veut améliorer la situation de la langue française parlée chez nos élèves, il nous faut plus de français et de professeurs de français". C'est bien sûr. Cela dépendrait de deux choses, mais il est certain qu'une demi-heure de plus par jour ne serait pas à rejeter, conclut M. Marion.

On a ensuite discuté de la question de l'enseignement de la langue française dans les écoles. M. Marion a expliqué que le comité de l'Association des Commissaires de la langue française du Manitoba a demandé au ministre d'Éducation "pour qu'il établisse des classifications et des qualifications pour les instituteurs enseignant les cours français" et, en conséquence, rencontre avec les directeurs canadiens-français à ce propos; participation officielle de l'Association des Commissaires de la langue française du Manitoba à la 11<sup>e</sup> assemblée convoquée le 11 octobre 1965 à St-Boniface, à laquelle assistaient les représentants des cinq divisions scolaires de langue française et les présidents du local des instituteurs de chacune de ces divisions. On a discuté avec eux des problèmes relatifs à l'enseignement de la langue française et du catéchisme au primaire, puis, conséquemment, on a discuté des problèmes de la langue française et du catéchisme au secondaire. M. Marion a expliqué que les professeurs de français ont des problèmes de plus en plus importants. Ils ajoutent que l'enseignement de la langue française est de plus en plus important et qu'en conséquence les professeurs de français ont des problèmes de plus en plus importants.

C'est afin de diminuer ce fardeau imposé aux instituteurs que le comité de l'Association des Commissaires de la langue française du Manitoba a demandé au ministre d'Éducation "pour qu'il établisse des classifications et des qualifications pour les instituteurs enseignant les cours français" et, en conséquence, rencontre avec les directeurs canadiens-français à ce propos; participation officielle de l'Association des Commissaires de la langue française du Manitoba à la 11<sup>e</sup> assemblée convoquée le 11 octobre 1965 à St-Boniface, à laquelle assistaient les représentants des cinq divisions scolaires de langue française et les présidents du local des instituteurs de chacune de ces divisions. On a discuté avec eux des problèmes relatifs à l'enseignement de la langue française et du catéchisme au primaire, puis, conséquemment, on a discuté des problèmes de la langue française et du catéchisme au secondaire. M. Marion a expliqué que les professeurs de français ont des problèmes de plus en plus importants. Ils ajoutent que l'enseignement de la langue française est de plus en plus important et qu'en conséquence les professeurs de français ont des problèmes de plus en plus importants.

Beligion et France

M. Paul Marion, président du rapport, a expliqué que le 11 novembre 1965 ont commissaires et instituteurs se posent la question suivante: "Est-ce que l'enseignement des cours de français et de religion, dans nos écoles, est la raison qui explique pourquoi les professeurs bilingues cherchent de plus en plus à aller enseigner le français de conversation aux élèves de langue anglaise?"

Il y a eu unanimité chez les instituteurs et institutrices, dit M. Marion, quant à l'enseignement de la religion dans les écoles. On se sentait en accord sur le fait que l'enseignement de la religion demandait un effort additionnel, tout en étant guidé et aidé par les curés qui ne croyaient pas trouver là une raison qui puisse dissuader un candidat d'embrasser dans une division catholique et française; par contre, c'était l'opinion de la majorité que le rôle du clergé dans l'enseignement du catéchisme n'est pas le même que celui du professeur. Étant donné que le catéchisme n'est pas une matière d'enseignement, mais une aide à l'enseignement, on a conclu que le rôle du clergé dans l'enseignement du catéchisme n'est pas le même que celui du professeur.

Le corps professoral avait beaucoup plus à dire au sujet de la religion que les instituteurs. Le premier point qu'ils ont dressé: beaucoup de jeunes catholiques se sentent en peine quant à l'enseignement du français. Le besoin d'une école normale bilingue est sans cesse un des outils dont on a le plus besoin et dans un avenir très rapproché. A l'heure actuelle,

les populations de nombreux villages du sud manitobain et aussi des municipalités du Grand-Winnipeg. Mais la lutte contre les éléments est certainement mieux organisée qu'en 1930, grâce au dévouement d'une foule de gens dévoués.

(Photo Winnipeg Tribune)

## Les commissaires ont leurs assises annuelles

Il y a eu unanimité chez les instituteurs et institutrices, dit M. Marion, quant à l'enseignement de la religion dans les écoles. On se sentait en accord sur le fait que l'enseignement de la religion demandait un effort additionnel, tout en étant guidé et aidé par les curés qui ne croyaient pas trouver là une raison qui puisse dissuader un candidat d'embrasser dans une division catholique et française; par contre, c'était l'opinion de la majorité que le rôle du clergé dans l'enseignement du catéchisme n'est pas le même que celui du professeur.

Le corps professoral avait beaucoup plus à dire au sujet de la religion que les instituteurs. Le premier point qu'ils ont dressé: beaucoup de jeunes catholiques se sentent en peine quant à l'enseignement du français. Le besoin d'une école normale bilingue est sans cesse un des outils dont on a le plus besoin et dans un avenir très rapproché. A l'heure actuelle,

les populations de nombreux villages du sud manitobain et aussi des municipalités du Grand-Winnipeg. Mais la lutte contre les éléments est certainement mieux organisée qu'en 1930, grâce au dévouement d'une foule de gens dévoués.

Il y a eu unanimité chez les instituteurs et institutrices, dit M. Marion, quant à l'enseignement de la religion dans les écoles. On se sentait en accord sur le fait que l'enseignement de la religion demandait un effort additionnel, tout en étant guidé et aidé par les curés qui ne croyaient pas trouver là une raison qui puisse dissuader un candidat d'embrasser dans une division catholique et française; par contre, c'était l'opinion de la majorité que le rôle du clergé dans l'enseignement du catéchisme n'est pas le même que celui du professeur.

Le corps professoral avait beaucoup plus à dire au sujet de la religion que les instituteurs. Le premier point qu'ils ont dressé: beaucoup de jeunes catholiques se sentent en peine quant à l'enseignement du français. Le besoin d'une école normale bilingue est sans cesse un des outils dont on a le plus besoin et dans un avenir très rapproché. A l'heure actuelle,

les populations de nombreux villages du sud manitobain et aussi des municipalités du Grand-Winnipeg. Mais la lutte contre les éléments est certainement mieux organisée qu'en 1930, grâce au dévouement d'une foule de gens dévoués.

Il y a eu unanimité chez les instituteurs et institutrices, dit M. Marion, quant à l'enseignement de la religion dans les écoles. On se sentait en accord sur le fait que l'enseignement de la religion demandait un effort additionnel, tout en étant guidé et aidé par les curés qui ne croyaient pas trouver là une raison qui puisse dissuader un candidat d'embrasser dans une division catholique et française; par contre, c'était l'opinion de la majorité que le rôle du clergé dans l'enseignement du catéchisme n'est pas le même que celui du professeur.

Le corps professoral avait beaucoup plus à dire au sujet de la religion que les instituteurs. Le premier point qu'ils ont dressé: beaucoup de jeunes catholiques se sentent en peine quant à l'enseignement du français. Le besoin d'une école normale bilingue est sans cesse un des outils dont on a le plus besoin et dans un avenir très rapproché. A l'heure actuelle,

les populations de nombreux villages du sud manitobain et aussi des municipalités du Grand-Winnipeg. Mais la lutte contre les éléments est certainement mieux organisée qu'en 1930, grâce au dévouement d'une foule de gens dévoués.

Il y a eu unanimité chez les instituteurs et institutrices, dit M. Marion, quant à l'enseignement de la religion dans les écoles. On se sentait en accord sur le fait que l'enseignement de la religion demandait un effort additionnel, tout en étant guidé et aidé par les curés qui ne croyaient pas trouver là une raison qui puisse dissuader un candidat d'embrasser dans une division catholique et française; par contre, c'était l'opinion de la majorité que le rôle du clergé dans l'enseignement du catéchisme n'est pas le même que celui du professeur.

Le corps professoral avait beaucoup plus à dire au sujet de la religion que les instituteurs. Le premier point qu'ils ont dressé: beaucoup de jeunes catholiques se sentent en peine quant à l'enseignement du français. Le besoin d'une école normale bilingue est sans cesse un des outils dont on a le plus besoin et dans un avenir très rapproché. A l'heure actuelle,

les populations de nombreux villages du sud manitobain et aussi des municipalités du Grand-Winnipeg. Mais la lutte contre les éléments est certainement mieux organisée qu'en 1930, grâce au dévouement d'une foule de gens dévoués.

Il y a eu unanimité chez les instituteurs et institutrices, dit M. Marion, quant à l'enseignement de la religion dans les écoles. On se sentait en accord sur le fait que l'enseignement de la religion demandait un effort additionnel, tout en étant guidé et aidé par les curés qui ne croyaient pas trouver là une raison qui puisse dissuader un candidat d'embrasser dans une division catholique et française; par contre, c'était l'opinion de la majorité que le rôle du clergé dans l'enseignement du catéchisme n'est pas le même que celui du professeur.

Le corps professoral avait beaucoup plus à dire au sujet de la religion que les instituteurs. Le premier point qu'ils ont dressé: beaucoup de jeunes catholiques se sentent en peine quant à l'enseignement du français. Le besoin d'une école normale bilingue est sans cesse un des outils dont on a le plus besoin et dans un avenir très rapproché. A l'heure actuelle,

En feuilletant le journal

## Je me souviens...

par J.-R. Dolan

Il y a 10 ans (1956)  
Le R. P. Henri McNabb, C.S.V., pasteur, a été nommé supérieur de la Maison St-Joseph d'Otterburne, maintenant à Montréal, à l'âge de 55 ans.

La section française de la bibliothèque de St-Boniface comptait 2.782 volumes et un total de 43.515 volumes furent mis en circulation au cours des 12 mois de l'année 1955. Mme Gracia Fortin était en charge de cette section.

Le premier Festival de la Bonne Chanson avait lieu à la Salle, M. M. Léo Bouchard en était l'initiateur et il avait que félicitations à offrir aux écoliers qui y avaient participé. Les noms des élèves qui participèrent au festival: Benoît, Louis, Germain, Albert, Alice et Louis.

Il y a 20 ans (1946)  
On estimait à 2.000 le nombre de prêtres catholiques qui furent mis à mort dans le camp de concentration allemand de Dachau.

Don En, le cardinal J. C. McGowan, archevêque de Toronto, était de retour de Rome où il avait reçu le chapeau cardinalice. Plus de 15.000 catholiques se réunirent dans l'arène "Maple Leaf Gardens" pour lui souhaiter la bienvenue.

M. Henri Bergeron (vedette incontestée tant à la radio qu'à la télévision au Québec) ne fut pas reçu le 10 mai au C.C.S.B. en qualité d'animateur. C'était le premier animateur à être embauché par le nouveau poste de radio. L'ouverture officielle du poste avait été faite le 6 mai 1946.

Il y a 30 ans (1936)  
En réponse à une question de M. Donnelly, député de St-Boniface, le ministre de la Colonisation aux Communes, démentit l'existence d'un plan de 500.000.000 pour établir les vétérans de la guerre de 1914-18.

Il y a 40 ans (1926)  
Il y avait toujours plus de dix mille articles parus dans la presse canadienne en 1926. On n'en revenait pas de ce qui pouvait sortir de cette presse. On n'en revenait pas de ce qui pouvait sortir de cette presse.

Il y a 50 ans (1916)  
En 1910, selon les statistiques, il y avait au Manitoba 263.188 bovins, 22.960 porcs, 10.180 chevaux, 191.191 moutons, 631.005 volailles, 76.577 porcs et 284.343 poules.

Il y a 60 ans (1906)  
En 1901, selon les statistiques, il y avait au Manitoba 263.188 bovins, 22.960 porcs, 10.180 chevaux, 191.191 moutons, 631.005 volailles, 76.577 porcs et 284.343 poules.

Il y a 70 ans (1896)  
En 1891, selon les statistiques, il y avait au Manitoba 263.188 bovins, 22.960 porcs, 10.180 chevaux, 191.191 moutons, 631.005 volailles, 76.577 porcs et 284.343 poules.

Il y a 80 ans (1886)  
En 1881, selon les statistiques, il y avait au Manitoba 263.188 bovins, 22.960 porcs, 10.180 chevaux, 191.191 moutons, 631.005 volailles, 76.577 porcs et 284.343 poules.

Il y a 90 ans (1876)  
En 1871, selon les statistiques, il y avait au Manitoba 263.188 bovins, 22.960 porcs, 10.180 chevaux, 191.191 moutons, 631.005 volailles, 76.577 porcs et 284.343 poules.

Il y a 100 ans (1866)  
En 1861, selon les statistiques, il y avait au Manitoba 263.188 bovins, 22.960 porcs, 10.180 chevaux, 191.191 moutons, 631.005 volailles, 76.577 porcs et 284.343 poules.

Il y a 110 ans (1856)  
En 1851, selon les statistiques, il y avait au Manitoba 263.188 bovins, 22.960 porcs, 10.180 chevaux, 191.191 moutons, 631.005 volailles, 76.577 porcs et 284.343 poules.

Il y a 120 ans (1846)  
En 1841, selon les statistiques, il y avait au Manitoba 263.188 bovins, 22.960 porcs, 10.180 chevaux, 191.191 moutons, 631.005 volailles, 76.577 porcs et 284.343 poules.

Il y a 130 ans (1836)  
En 1831, selon les statistiques, il y avait au Manitoba 263.188 bovins, 22.960 porcs, 10.180 chevaux, 191.191 moutons, 631.005 volailles, 76.577 porcs et 284.343 poules.

Il y a 140 ans (1826)  
En 1821, selon les statistiques, il y avait au Manitoba 263.188 bovins, 22.960 porcs, 10.180 chevaux, 191.191 moutons, 631.005 volailles, 76.577 porcs et 284.343 poules.

Il y a 150 ans (1816)  
En 1811, selon les statistiques, il y avait au Manitoba 263.188 bovins, 22.960 porcs, 10.180 chevaux, 191.191 moutons, 631.005 volailles, 76.577 porcs et 284.343 poules.

Il y a 160 ans (1806)  
En 1801, selon les statistiques, il y avait au Manitoba 263.188 bovins, 22.960 porcs, 10.180 chevaux, 191.191 moutons, 631.005 volailles, 76.577 porcs et 284.343 poules.

Il y a 170 ans (1796)  
En 1791, selon les statistiques, il y avait au Manitoba 263.188 bovins, 22.960 porcs, 10.180 chevaux, 191.191 moutons, 631.005 volailles, 76.577 porcs et 284.343 poules.

Il y a 180 ans (1786)  
En 1781, selon les statistiques, il y avait au Manitoba 263.188 bovins, 22.960 porcs, 10.180 chevaux, 191.191 moutons, 631.005 volailles, 76.577 porcs et 284.343 poules.

Il y a 190 ans (1776)  
En 1771, selon les statistiques, il y avait au Manitoba 263.188 bovins, 22.960 porcs, 10.180 chevaux, 191.191 moutons, 631.005 volailles, 76.577 porcs et 284.343 poules.

Il y a 200 ans (1766)  
En 1761, selon les statistiques, il y avait au Manitoba 263.188 bovins, 22.960 porcs, 10.180 chevaux, 191.191 moutons, 631.005 volailles, 76.577 porcs et 284.343 poules.

Il y a 210 ans (1756)  
En 1751, selon les statistiques, il y avait au Manitoba 263.188 bovins, 22.960 porcs, 10.180 chevaux, 191.191 moutons, 631.005 volailles, 76.577 porcs et 284.343 poules.

Il y a 220 ans (1746)  
En 1741, selon les statistiques, il y avait au Manitoba 263.188 bovins, 22.960 porcs, 10.180 chevaux, 191.191 moutons, 631.005 volailles, 76.577 porcs et 284.343 poules.

Il y a 230 ans (1736)  
En 1731, selon les statistiques, il y avait au Manitoba 263.188 bovins, 22.960 porcs, 10.180 chevaux, 191.191 moutons, 631.005 volailles, 76.577 porcs et 284.343 poules.

Il y a 240 ans (1726)  
En 1721, selon les statistiques, il y avait au Manitoba 263.188 bovins, 22.960 porcs, 10.180 chevaux, 191.191 moutons, 631.005 volailles, 76.577 porcs et 284.343 poules.

Il y a 250 ans (1716)  
En 1711, selon les statistiques, il y avait au Manitoba 263.188 bovins, 22.960 porcs, 10.180 chevaux, 191.191 moutons, 631.005 volailles, 76.577 porcs et 284.343 poules.

Il y a 260 ans (1706)  
En 1701, selon les statistiques, il y avait au Manitoba 263.188 bovins, 22.960 porcs, 10.180 chevaux, 191.191 moutons, 631.005 volailles, 76.577 porcs et 284.343 poules.

Il y a 270 ans (1696)  
En 1691, selon les statistiques, il y avait au Manitoba 263.188 bovins, 22.960 porcs, 10.180 chevaux, 191.191 moutons, 631.005 volailles, 76.577 porcs et 284.343 poules.

Il y a 280 ans (1686)  
En 1681, selon les statistiques, il y avait au Manitoba 263.188 bovins, 22.960 porcs, 10.180 chevaux, 191.191 moutons, 631.005 volailles, 76.577 porcs et 284.343 poules.

Il y a 290 ans (1676)  
En 1671, selon les statistiques, il y avait au Manitoba 263.188 bovins, 22.960 porcs, 10.180 chevaux, 191.191 moutons, 631.005 volailles, 76.577 porcs et 284.343 poules.

Il y a 300 ans (1666)  
En 1661, selon les statistiques, il y avait au Manitoba 263.188 bovins, 22.960 porcs, 10.180 chevaux, 191.191 moutons, 631.005 volailles, 76.577 porcs et 284.343 poules.

Il y a 310 ans (1656)  
En 1651, selon les statistiques, il y avait au Manitoba 263.188 bovins, 22.960 porcs, 10.180 chevaux, 191.191 moutons, 631.005 volailles, 76.577 porcs et 284.343 poules.

Il y a 320 ans (1646)  
En 1641, selon les statistiques, il y avait au Manitoba 263.188 bovins, 22.960 porcs, 10.180 chevaux, 191.191 moutons, 631.005 volailles, 76.577 porcs et 284.343 poules.

Il y a 330 ans (1636)  
En 1631, selon les statistiques, il y avait au Manitoba 263.188 bovins, 22.960 porcs, 10.180 chevaux, 191.191 moutons, 631.005 volailles, 76.577 porcs et 284.343 poules.

Il y a 340 ans (1626)  
En 1621, selon les statistiques, il y avait au Manitoba 263.188 bovins, 22.960 porcs, 10.180 chevaux, 191.191 moutons, 631.005 volailles, 76.577 porcs et 284.343 poules.

Il y a 350 ans (1616)  
En 1611, selon les statistiques, il y avait au Manitoba 263.188 bovins, 22.960 porcs, 10.180 chevaux, 191.191 moutons, 631.005 volailles, 76.577 porcs et 284.343 poules.

Il y a 360 ans (1606)  
En 1601, selon les statistiques, il y avait au Manitoba 263.188 bovins, 22.960 porcs, 10.180 chevaux, 191.191 moutons, 631.005 volailles, 76.577 porcs et 284.343 poules.

Il y a 370 ans (1596)  
En 1591, selon les statistiques, il y avait au Manitoba 263.188 bovins, 22.960 porcs, 10.180 chevaux, 191.191 moutons, 631.005 volailles, 76.577 porcs et 284.343 poules.

Il y a 380 ans (1586)  
En 1581, selon les statistiques, il y avait au Manitoba 263.188 bovins, 22.960 porcs, 10.180 chevaux, 191.191 moutons, 631.005 volailles, 76.577 porcs et 284.343 poules.

Il y a 390 ans (1576)  
En 1571, selon les statistiques, il y avait au Manitoba 263.188 bovins, 22.960 porcs, 10.180 chevaux, 191.191 moutons, 631.005 volailles, 76.577 porcs et 284.343 poules.







**PARK FLORISTS**  
Fleurs pour toutes occasions  
412, avenue Taché  
(en face de l'hôtel St-Boniface)  
Téléphone: CH 7-1897  
Pompes funéraires et enterrements  
Livraison dans toute la ville  
Tymon et Lucille BODLEY, prop.

**McCullough Drug Co.**  
123, ave. Marion  
au coin de  
la rue Taché  
Tél.: 247-2353

**Pharmacie St-Boniface**  
254, rue Marion, Newwood  
Téléphone: CH 7-3532  
Nous remplissons avec  
soin et promptitude toutes  
les ordonnances de médecins.  
Nous payons les frais de poste

**PIERRE BRUNET, prop.**  
**Monuments**  
**BRUNET**  
405, rue Bertrand, St-Boniface  
Tél.: 233-7854

**Marion Beauty Nook**  
Votre instituteur français vous  
offre tous les soins de beauté.  
284, rue Marion, Newwood, Man.  
Corinne DUCFAUX, propriétaire

**STATION-SERVICE**  
**PROVENCHER**  
PRODUITS SHELL  
174, ave. Provencher, St-Boniface  
Téléphone: 233-7421  
Kiosque — Huiles — Accessoires  
Pneus — Réparations  
Bernard Laboulière, prop.

**Pâtisserie PELLAND**  
D. PELLAND, prop.  
161, ave. Provencher, St-Boniface  
Téléphone: CH 7-3319

**BERT'S SERVICE**  
Bert Brunet, propriétaire  
443, chemin Ste-Anne  
Garage — Réparations de tous  
types — Peinture  
Produits Texaco  
Téléphone: AL 3-0769

**NELSON'S**  
BICYCLE & HOBBY SHOP  
187, rue Marion, CH 7-3724  
Service de ventes et  
de réparations. Bicyclettes,  
Conteneurs et machines à coudre.  
Soudages et soudures  
pour automobiles et bicyclettes

**Harold M. Black**  
OPTOMETRISTE ET OPTICIEN  
Examen de la vue chez  
MITCHELL COFF LTD.  
Portage et Hargrave  
Téléphone: WH 3-2108  
Ouvert tous les jours: 9 h. à 5 h. 30

**MECKLING FURS**  
446, avenue Provencher  
St-Boniface  
Téléphone: CH 7-8182

**Delannoy's Electric**  
Co. Ltd.  
436, rue Louis Riel, 233-5253  
Installation et réparation,  
Industrie pour industries,  
magasins et maisons

**De Gagné Motors Ltd.**  
(OVERBORO AUTO ELECTRIC)  
Reparations pour véhicules, réparations  
de volants, démarreurs,  
distributeur, pompe à eau, cataly-  
seur, système d'échappement,  
suspension et direction.  
Angie Marion et Des Métrons  
241-3641 — 233-7618

**ARCHIBALD**  
**ROCO SERVICE**  
Satisfaction garantie Prix modéré  
ARCHIBALD ET PLINQUET  
Téléphone: 233-3919  
Maurice Loberge — CH 3-1822

**LEO'S**  
ELECTRIC SERVICE  
L. BOISSONNEAU, prop.  
206, rue Goulet, Newwood  
Entreprise — Pose de fils  
Réparation  
Téléphone: 233-7694

**Frontenac TV & Radio**  
Tél.: 233-6458  
488, ave. Provencher, St-Boniface

**Taché Paint & Glass**  
Vendeur des produits  
Benjamin MOORE  
Peinture de la plus haute qualité  
238, avenue Taché, St-Boniface  
Tél.: 233-7047  
C.E. Janssens, prop.

**LAFRENIÈRE**  
**Sheet Metal Ltd.**  
Chaudière — Ventilation  
Climatisation de l'air  
401, rue Yvonne  
St-Boniface

**NORWOOD STAMP**  
**& COIN SHOP**  
ACHETONS ET VENDONS  
TIMBRES ET MONNAIES  
224, chemin Ste-Marie  
St-Boniface  
Téléphone: 452-6354  
Rée, CH 7-7615

**Baril's Tire Service**  
DISTRIBUTEURS DUNLOP  
Benoît Baril, propriétaire  
164, ave. Provencher, St-Boniface  
Téléphone: CH 7-7668

**MESDAMES**  
Poils faciaux enlevés  
pour toujours selon la nou-  
velle méthode d'électrolyse  
par ondes courtes.

**GRATTON ELECTRIC**  
REPARATIONS  
37, rue St-Pierre  
Téléphone: 284-3509

**The**  
**DERMIS INSTITUTE**  
400 Bay St.  
388, ave. Portage  
Winnipeg 1 — WH 2-4110

**HUB SERVICE**  
Tous les services de réparation,  
Réparations, Réglage, Service de  
freins, Pneus, entretiens et huiles  
760, rue St-Jacques 247-4533  
Gérard Privé, propriétaire

**Daoust Grimaud Ltd.**  
ENTREPRENEURS ELECTRICIENS  
ACCESSOIRES ET INSTALLATIONS ELECTRIQUES,  
ARTICLES DE DÉCORATION  
202, ave. Provencher, St-Boniface  
J.-C. Daoust  
Téléphone: 233-7447  
O.-L. Grimaud

**DUFFY'S TAXI**  
Téléphone: 775-0101  
DESSERVANT ST-BONIFACE ET ST-VITAL

**Norwood Stamp & Coin Shop**  
ACHETONS ET VENDONS  
TIMBRES ET MONNAIES  
224, chemin Ste-Marie  
St-Boniface  
Téléphone: 452-6354  
Rée, CH 7-7615

**HUB SERVICE**  
Tous les services de réparation,  
Réparations, Réglage, Service de  
freins, Pneus, entretiens et huiles  
760, rue St-Jacques 247-4533  
Gérard Privé, propriétaire

**Norwood Stamp & Coin Shop**  
ACHETONS ET VENDONS  
TIMBRES ET MONNAIES  
224, chemin Ste-Marie  
St-Boniface  
Téléphone: 452-6354  
Rée, CH 7-7615

**HUB SERVICE**  
Tous les services de réparation,  
Réparations, Réglage, Service de  
freins, Pneus, entretiens et huiles  
760, rue St-Jacques 247-4533  
Gérard Privé, propriétaire

**Norwood Stamp & Coin Shop**  
ACHETONS ET VENDONS  
TIMBRES ET MONNAIES  
224, chemin Ste-Marie  
St-Boniface  
Téléphone: 452-6354  
Rée, CH 7-7615

**HUB SERVICE**  
Tous les services de réparation,  
Réparations, Réglage, Service de  
freins, Pneus, entretiens et huiles  
760, rue St-Jacques 247-4533  
Gérard Privé, propriétaire

**Norwood Stamp & Coin Shop**  
ACHETONS ET VENDONS  
TIMBRES ET MONNAIES  
224, chemin Ste-Marie  
St-Boniface  
Téléphone: 452-6354  
Rée, CH 7-7615

**HUB SERVICE**  
Tous les services de réparation,  
Réparations, Réglage, Service de  
freins, Pneus, entretiens et huiles  
760, rue St-Jacques 247-4533  
Gérard Privé, propriétaire



On peut voir dans la photo l'équipe des quilliers gagnante de la 39. De gauche à droite: Lynn Caroy, Richard Molson, Aline Sylvester, Hugette Wenzel et Guy Sylvester.

## 39 finissants vont quitter le Collège de St-Boniface

"Au revoir au Collège. Bonjour à la vie", c'est par ces mots que M. Michel Monnin, président des Finissants du Collège de St-Boniface, terminait son discours au nom des 39 confères dimanche soir dernier après que chacun d'eux eut fait connaître publiquement le choix de sa future profession devant les centaines de parents, professeurs et amis qui remplissaient la gymnase-auditorium. Le jeune président venait d'exprimer en termes à la fois convaincus et émus la reconnaissance des 39 finissants envers leurs parents, leurs professeurs, leurs amis et cadets du Collège, et leur résolution d'avancer, complètes dans la profession choisie et de charité constante dans la vie. Puis, avec des termes bien choisis, il avait lancé le "credo franco-manitobain" de ces finissants 1965, qui se résume en ces mots: "vaut la peine de vivre comme Franco-Manitobains au sein d'un océan anglais". Si oui, par quel chemin? Questions anglosaxonnes qui nous ont souvent inquiétés à notre époque, mais auxquelles nous entendons répondre positivement en offrant la garantie de notre complicité future, sans jamais oublier que ce futur se bâtit déjà aujourd'hui au Collège de St-Boniface.

Le R. P. Alfred Ducharme, recteur, remercia chaleureusement le confère, après les quelques mots adressés à l'auditoire et aux finissants par M. Roger Levasseur, président des Anciens, et Louis Rivest, président de l'Association des Universitaires du Collège. M. Levasseur remit à chacun des 39 finissants une carte de membre de l'Association des Anciens.

"Au revoir au Collège. Bonjour à la vie", c'est par ces mots que M. Michel Monnin, président des Finissants du Collège de St-Boniface, terminait son discours au nom des 39 confères dimanche soir dernier après que chacun d'eux eut fait connaître publiquement le choix de sa future profession devant les centaines de parents, professeurs et amis qui remplissaient la gymnase-auditorium. Le jeune président venait d'exprimer en termes à la fois convaincus et émus la reconnaissance des 39 finissants envers leurs parents, leurs professeurs, leurs amis et cadets du Collège, et leur résolution d'avancer, complètes dans la profession choisie et de charité constante dans la vie. Puis, avec des termes bien choisis, il avait lancé le "credo franco-manitobain" de ces finissants 1965, qui se résume en ces mots: "vaut la peine de vivre comme Franco-Manitobains au sein d'un océan anglais". Si oui, par quel chemin? Questions anglosaxonnes qui nous ont souvent inquiétés à notre époque, mais auxquelles nous entendons répondre positivement en offrant la garantie de notre complicité future, sans jamais oublier que ce futur se bâtit déjà aujourd'hui au Collège de St-Boniface.

Les gagnants de quatre régions de l'Est du Manitoba ont été choisis, mais aucun d'eux n'est assis de sa participation aux finales qui se dérouleront du 15 au 21 mai, à Victoria.

En fin de semaine dernière ont eu lieu les éliminatoires de la région de l'Est du Manitoba, à St-Boniface. Les gagnants de quatre régions de l'Est du Manitoba ont été choisis, mais aucun d'eux n'est assis de sa participation aux finales qui se dérouleront du 15 au 21 mai, à Victoria.

En fin de semaine dernière ont eu lieu les éliminatoires de la région de l'Est du Manitoba, à St-Boniface. Les gagnants de quatre régions de l'Est du Manitoba ont été choisis, mais aucun d'eux n'est assis de sa participation aux finales qui se dérouleront du 15 au 21 mai, à Victoria.

En fin de semaine dernière ont eu lieu les éliminatoires de la région de l'Est du Manitoba, à St-Boniface. Les gagnants de quatre régions de l'Est du Manitoba ont été choisis, mais aucun d'eux n'est assis de sa participation aux finales qui se dérouleront du 15 au 21 mai, à Victoria.

En fin de semaine dernière ont eu lieu les éliminatoires de la région de l'Est du Manitoba, à St-Boniface. Les gagnants de quatre régions de l'Est du Manitoba ont été choisis, mais aucun d'eux n'est assis de sa participation aux finales qui se dérouleront du 15 au 21 mai, à Victoria.

En fin de semaine dernière ont eu lieu les éliminatoires de la région de l'Est du Manitoba, à St-Boniface. Les gagnants de quatre régions de l'Est du Manitoba ont été choisis, mais aucun d'eux n'est assis de sa participation aux finales qui se dérouleront du 15 au 21 mai, à Victoria.

En fin de semaine dernière ont eu lieu les éliminatoires de la région de l'Est du Manitoba, à St-Boniface. Les gagnants de quatre régions de l'Est du Manitoba ont été choisis, mais aucun d'eux n'est assis de sa participation aux finales qui se dérouleront du 15 au 21 mai, à Victoria.

En fin de semaine dernière ont eu lieu les éliminatoires de la région de l'Est du Manitoba, à St-Boniface. Les gagnants de quatre régions de l'Est du Manitoba ont été choisis, mais aucun d'eux n'est assis de sa participation aux finales qui se dérouleront du 15 au 21 mai, à Victoria.

En fin de semaine dernière ont eu lieu les éliminatoires de la région de l'Est du Manitoba, à St-Boniface. Les gagnants de quatre régions de l'Est du Manitoba ont été choisis, mais aucun d'eux n'est assis de sa participation aux finales qui se dérouleront du 15 au 21 mai, à Victoria.

En fin de semaine dernière ont eu lieu les éliminatoires de la région de l'Est du Manitoba, à St-Boniface. Les gagnants de quatre régions de l'Est du Manitoba ont été choisis, mais aucun d'eux n'est assis de sa participation aux finales qui se dérouleront du 15 au 21 mai, à Victoria.

En fin de semaine dernière ont eu lieu les éliminatoires de la région de l'Est du Manitoba, à St-Boniface. Les gagnants de quatre régions de l'Est du Manitoba ont été choisis, mais aucun d'eux n'est assis de sa participation aux finales qui se dérouleront du 15 au 21 mai, à Victoria.

En fin de semaine dernière ont eu lieu les éliminatoires de la région de l'Est du Manitoba, à St-Boniface. Les gagnants de quatre régions de l'Est du Manitoba ont été choisis, mais aucun d'eux n'est assis de sa participation aux finales qui se dérouleront du 15 au 21 mai, à Victoria.

En fin de semaine dernière ont eu lieu les éliminatoires de la région de l'Est du Manitoba, à St-Boniface. Les gagnants de quatre régions de l'Est du Manitoba ont été choisis, mais aucun d'eux n'est assis de sa participation aux finales qui se dérouleront du 15 au 21 mai, à Victoria.

En fin de semaine dernière ont eu lieu les éliminatoires de la région de l'Est du Manitoba, à St-Boniface. Les gagnants de quatre régions de l'Est du Manitoba ont été choisis, mais aucun d'eux n'est assis de sa participation aux finales qui se dérouleront du 15 au 21 mai, à Victoria.

En fin de semaine dernière ont eu lieu les éliminatoires de la région de l'Est du Manitoba, à St-Boniface. Les gagnants de quatre régions de l'Est du Manitoba ont été choisis, mais aucun d'eux n'est assis de sa participation aux finales qui se dérouleront du 15 au 21 mai, à Victoria.

**RESTAURANT "TOURIST"**  
dans l'hôtel "Tourist", 671, rue Taché  
Maintenant sous la direction de Marcel Deim  
Prestige de Bâle  
Repas complets, Gâteaux, Sandwichs, etc. Prix raisonnables  
Soyez heureux de vous recevoir de 8 h. du matin à minuit

**ASSURANCES**  
**GEORGES-J FOREST**  
183, rue Marion 233-7323

**Entreprise Générale d'Electricité**  
**Fontaine & Compagnie**  
165, avenue Provencher, St-Boniface  
Téléphone: 233-7425

**TOUPIN LUMBER**  
& FUEL COMPANY LTD.  
388, rue Bertrand, St-Boniface, Manitoba  
233-7105

**NIAKWA MOTOR HOTEL**  
RECEPTIONS ET BANQUETS  
Soyez dansant  
rendez-vous samedi  
mettant en vedette: The Condo Lighters  
Tél: AL 3-1301  
Chemin Ste-Anne et Route transcanadienne

**SALON DE BEAUTÉ DOLORES**  
9, chemin Ste-Marie Tél: CH 7-9713  
**Spécial pour Pâques**  
Permanente de \$15.00 pour \$10.00  
Vous pouvez participer au tirage d'un  
manoir de vision.  
Autres permanents de \$6.00 et plus, \$3.00  
shampooing, mise en pli, \$3.00  
Stationnement à l'arrière du salon  
Mme Dolores Mahaffey, propriétaire

**PATRICIA INTERIORS & FURNISHINGS**  
127, Centre d'achats Goulet St-Boniface, Manitoba  
Téléphone 247-3389  
• Ameublement fait sur commande • Remboursement  
• Pose de tapis • Accessoires • Tentures  
ESTIMATIONS GRATUITES  
Facilité de paiement  
Un magasin des plus modernes  
Venez voir comme nous sommes à la page!

**J.-P. GUAY**  
196, avenue Provencher,  
St-Boniface  
Téléphone: Cedar 3-1119

**St. Boniface**  
**Messenger Service**  
Nous transportons les bagages  
tels que: valises, valises, valises.  
SERVICE RAPIDE  
Appeler tousjours 233-7385  
118 rue Achard  
J.-J. Robitaille, prop.

**WESTERN PLUMBING & HEATING CO. LTD.**  
A. NEYRON, propriétaire  
Réparations et installations  
Installation — Réparation  
Téléphone: 247-3389  
Nous entretenons  
et nous réparons  
tous vos appareils

**St. Boniface**  
**Messenger Service**  
Nous transportons les bagages  
tels que: valises, valises, valises.  
SERVICE RAPIDE  
Appeler tousjours 233-7385  
118 rue Achard  
J.-J. Robitaille, prop.

**St. Boniface**  
**Messenger Service**  
Nous transportons les bagages  
tels que: valises, valises, valises.  
SERVICE RAPIDE  
Appeler tousjours 233-7385  
118 rue Achard  
J.-J. Robitaille, prop.

**St. Boniface**  
**Messenger Service**  
Nous transportons les bagages  
tels que: valises, valises, valises.  
SERVICE RAPIDE  
Appeler tousjours 233-7385  
118 rue Achard  
J.-J. Robitaille, prop.

**St. Boniface**  
**Messenger Service**  
Nous transportons les bagages  
tels que: valises, valises, valises.  
SERVICE RAPIDE  
Appeler tousjours 233-7385  
118 rue Achard  
J.-J. Robitaille, prop.

**St. Boniface**  
**Messenger Service**  
Nous transportons les bagages  
tels que: valises, valises, valises.  
SERVICE RAPIDE  
Appeler tousjours 233-7385  
118 rue Achard  
J.-J. Robitaille, prop.

**St. Boniface**  
**Messenger Service**  
Nous transportons les bagages  
tels que: valises, valises, valises.  
SERVICE RAPIDE  
Appeler tousjours 233-7385  
118 rue Achard  
J.-J. Robitaille, prop.

**St. Boniface**  
**Messenger Service**  
Nous transportons les bagages  
tels que: valises, valises, valises.  
SERVICE RAPIDE  
Appeler tousjours 233-7385  
118 rue Achard  
J.-J. Robitaille, prop.

**St. Boniface**  
**Messenger Service**  
Nous transportons les bagages  
tels que: valises, valises, valises.  
SERVICE RAPIDE  
Appeler tousjours 233-7385  
118 rue Achard  
J.-J. Robitaille, prop.

**St. Boniface**  
**Messenger Service**  
Nous transportons les bagages  
tels que: valises, valises, valises.  
SERVICE RAPIDE  
Appeler tousjours 233-7385  
118 rue Achard  
J.-J. Robitaille, prop.







## Meilleurs Souhaits pour Pâques

## THERRIEN LUNCH BAR

ANGLE MARION ET TACHE dans la pharmacie McCullough  
Serge Thérien, prop.

## Joyeuses Pâques

à tous nos clients et amis

## MEDO-LAND Dairy Products

376, rue Marion

Tél.: 233-7114

## Meilleurs Voeux de Pâques

M. et Mme Omer Marcoux

## MAGASIN SOLO

RUES TRAVERSE ET BERTRAND

Viandes, Epicerie, Légumes et Fruits

Téléphone: 233-7553

Nous offrons nos meilleurs vœux

à tous nos amis et clients

à l'occasion de Pâques

## MECKLING FURS

146, avenue Provencher, St-Boniface

Téléphone: CHapel 7-8182

## Joyeuses Pâques

à tous nos amis et clients

## Pâtisserie Pelland

161, avenue Provencher — St-Boniface

TELEPHONE: CHapel 7-3319

Nous désirons offrir à tous  
nos clients et amis  
nos meilleurs vœux pour Pâques

## PHARMACIE PAQUIN

157, avenue Provencher Tél.: CHapel 7-3863



## WINDSOR PARK FLORISTS

Centre commercial de Windsor Park

Fleurs pour toutes occasions

Venez voir notre assortiment  
de Fleurs de Pâques

Bon choix — Grande variété

NOUS LIVRONS

Tél.: Alpine 3-4640

A tous nos amis et clients  
nos meilleurs vœux  
de bonheur et de joie  
en ce temps pascal



## Le Centre d'achats MULAIRE

570, rue Des Meurons, St-Boniface

Téléphone: 233-7725

## Jeunesse Ouvrière Chrétienne

L'automne dernier, une équipe de filles de la J.O.C. a organisé une ligue de cinq quilles au Cercle Ouvrier St-Joseph. Ce divertissement fut pour l'intérêt des jeunes travailleuses et travailleuses du diocèse.

L'organisation de cette ligue fut Denise Pelletier, qui avec ses équipières, Irène Champagne, Rachelle Placette, Marie Prescott et Rose-Marie Dérozier, a accompli un travail merveilleux durant les six mois de quilles. Celles-ci se reconcentrèrent cette semaine pour organiser les jeux, compter le total des points de chaque équipe afin de connaître leur position dans la ligue.

Après cinq mois et demi de quilles, les semi-finales eurent lieu le 10 mars avec les équipes suivantes participant: Lynn Carey, Roland Gauthier, Robert Bérard et Florence DeGagné. Les équipes de Lynn Carey et Roland Gauthier remportèrent la victoire ce soir-là. Ces deux équipes participèrent dans les finales qui eurent lieu le 17 mars. L'équipe de Lynn Carey gagna la partie.

Suivait ensuite un banquet pour terminer la saison de quilles le 19 mars. Il y avait 48 jeunes et adultes présents. Nos invités d'honneur furent M. l'abbé Desnais-Bernier, M. l'abbé Louis Laurencelle, M. et Mme Paul Lavallée, et M. et Mme Lambert. Le souper servi à 6 h. 30 fut suivi de la présentation des trophées par Mlle Denise Pelletier à chacun des joueurs de l'équipe gagnante: Lynn Carey.

## Présentation de films

Les Dames Auxiliaires de l'hôpital Taché présentèrent des films sur le cancer aux employés de l'hôpital, le mercredi 30 mars, à 8 h. p.m., dans l'auditorium du cinquième étage.

Mme Armand Debbane, présidente, souhaita la bienvenue aux religieuses et au personnel de l'hôpital. Elle présenta Mme Jack McGurran, qui parla du programme d'éducation au Parc Windsor.

M. le Dr R.-A. Jacques dirigea une discussion très intéressante sur le cancer répondant aux questions de l'auditoire. A la fin de la soirée, M. le Dr Jacques, Mme McGurran et la secrétaire furent les invités de la Rév. Sr. M.-R. Tougas, supérieure de l'hôpital.

## Décès

MME N. BRUNEAU  
Le départ si subit de la regrettée défunte, Mme Napoléon Bruneau, née Louise Péloquin, qui succombait à une crise cardiaque le 22 mars, plonge dans une profonde douleur la famille elle-même: M. N. Bruneau et ses enfants, Mme Arnold Balfe (Volande), de Cold Lake, Alta, et Roger, d'Edmonton, Alta, ainsi que ses sœurs, Mme Céline Jollette, Mme Evelyn Bruneau, la Rév. Sr. Anne-St-Gabriel, supérieure du couvent d'Alida, Sask., et Mme A. Valcourt (Adeline), retenue en Californie où elle regrette si amèrement son éloignement dans une telle occasion où la douleur des nôtres pèse doublement sur l'isolement; aussi quatre petits-enfants.

La chère disparue, Mme N. Bruneau, naquit le 27 août 1902, septième fille constitutive de la famille Péloquin, de St-Jean-Baptiste, Man. A peine âgée de quatre ans, la cadette Louise eut la douleur de perdre sa mère. Mais les années se prodigèrent auprès de cette enfant avec tant de savoir-faire qu'elles reconstruisirent unanimement le don que le ciel accorda, dit-on, à une septième fille consécutive. Douée d'une exceptionnelle amabilité, la jeune orpheline grandit dans cette ambiance d'exquise bonté et devint une perle d'enfant, épanouie et communicative; elle grandit ainsi avec un sens social si averti qu'il compta partout où elle vécut, d'innombrables amis.

La présence compacte de plus de 40 personnes au soir du 25 mars dans le salon mortuaire Desjardins est un éloquent témoignage des regrets et de la sympathie que son départ a suscité dans les cœurs.

Mme Bruneau avait goûté à la carrière d'institutrice; aussi se prêtait-elle avec bon cœur comme suppléante dans les classes qu'elle réclamait. Plusieurs communautés apprécièrent ses services et vinrent témoigner leurs regrets et leur sympathie à la famille, prior près de la dépouille mortelle et assister aux funérailles. Si le Seigneur l'enleva presque subitement, cette mort ne fut pas imprévue, car chaque matin voyait ce chrétien convaincu se diriger à la cathédrale pour la messe et la communion quotidiennes.

Elle emporte avec les regrets de ses parents et amis le souvenir imprévisible que son heureuse personnalité lui acquit avec tant de bonheur.

Les obsèques eurent lieu à la cathédrale de St-Boniface; d'imposantes funérailles avec messe solennelle. Mme Bruneau a été inhumée au cimetière Green Acres où l'escorta un défilé considérable de parents et d'amis.

Les porteurs, tous neveux de la défunte, furent MM. Léo Bruneau, Raymond Desautels, Jacques Bruneau, Steve Orkainen, Léo Valcourt et André Rajotte. La quête fut faite par deux nièces, Mmes Léo Dufault et Steve Orkainen.

Reverence  
La famille de la regrettée disparue offre ses plus sincères remerciements à tous ceux qui exprimèrent leurs condoléances par une présence sympathique au salon mortuaire ou par offrandes de prières, messes et fleurs.

Pourrions-nous ce qui favorise la paix et l'édification mutuelle. (Rom 14, 19)

## Sainte-Marie

## Partie de cartes

Les gagnants lors de la dernière partie de cartes de la série furent: prix des cartes, M. Benoit et Mlle J. Lussier; prix de la série, M. Louis Turenne; prix de la série, M. E. Dumaine. Un merci sincère à tous ceux qui ont assisté aux soirées de cartes et qui les ont encouragées.

## Semaine de Pâques

Va-et-venir  
Bienvenue à la famille Roger Sabourin, nouveaux paroissiens.

Le Jeudi saint, à 8 h. 30 p.m., il y aura messe de la Cène Le Vendredi saint, l'office se tiendra à 3 h. p.m. La Vigile pascale débutera à 10 h. 45 p.m. et sera suivie de la messe, à minuit.

Le dimanche 10 avril, les messes seront comme d'habitude à 9 h. (messe basse) et à 11 h. (messe chantée).

Les lecteurs et animateurs, sous la présidence de Denis La-

frenière, ont tenu, le mercredi 6 avril, une réunion au cours de laquelle M. l'abbé R. Béland, curé, leur expliqua les fonctions que chacun devra assumer durant les trois jours qui suivront.

Malades  
Prompt rétablissement à Mmes F. Côté et Baker.

Attention  
Des paroissiens ont besoin d'aide pour les personnes âgées ou tout autre aide en regard de l'eau menaçante qu'ils contiennent. M. l'abbé Béland en signalant 233-3384 ou M. Léo Grouette, 233-5507.

Comme ses prédécesseurs, M. Léon Pelletier, nouveau président de "La Famille" est un avantageusement connu des paroissiens de St-Boniface. Avec l'appui que lui apportent les différents comités de cette Caisse Populaire, 1966 sera sûrement une autre année de succès. Il est secondé à la direction par MM. Léo Michon, vice-président, Marcel Duhamel, Léandre Laurin, Lucien Roux et Arthur Lortie et Mme N. Lévesque. M. Patrick McCarthy est président du comité de crédit, sur lequel siègent aussi MM. Gérard L'Heureux et Alexis Gendron. Le président du comité de surveillance, M. René Simard, est assisté de MM. James Lévesque, Hermas Giguère, Laurent Roy et Fernand Malo. Le gérant est M. Jos. Beaulieu.

M. Pelletier apprécie beaucoup la confiance que démontrent les sociétaires, envers "La Famille". "C'est cette confiance, dit-il, qui permet actuellement aux directeurs d'envisager la possibilité de déménager à un très long terme le bureau de la Caisse dans un endroit commercial". Le roulement des services rendus durant le mois de mars 1966 se chiffrait à \$71,018,7, une augmentation de 20 pour cent à comparer avec le mois de mars 1964. La tension et un certain malaise qui existent actuellement dans le monde des affaires feront probablement apparaître davantage ces services rendus par les Caisse Populaires qui donnent l'occasion d'épargner d'une façon régulière.

Le bureau de "La Famille" est ouvert du mardi au jeudi de 4 h. à 6 h. p.m.; le vendredi, de 4 h. à 9 h. p.m., et le samedi, de 10 h. a.m. à 3 h. p.m. Vous pouvez communiquer avec le gérant en signalant: bureau, CH 3-6128; résidence, 233-6941.

## Joyeuses Pâques à tous

## THERRIEN SUPERETTE

712, rue Langevin, St-Boniface

## Voeux de Pâques



## CHAPUT FRÈRES

300, rue Hamel, St-Boniface

Téléphone: 233-7869

Nous désirons offrir à tous nos clients et amis nos meilleurs vœux pour Pâques.



## PÂTISSERIE FRANÇAISE

Livrison à domicile

Une variété de mets délicats

faits sur demande

Gâteaux de fêtes et de noces

## LA TOUR EIFFEL

529, avenue Ellice, Winnipeg — Tél.: Spruce 5-4334

## Joyeuses Pâques

## M. et Mme Georges Saras

Fourrures de qualité

533, rue Des Meurons, St-Boniface

Téléphone: CH 7-2460

## Joyeuses Pâques

## ED'S LUNCH

187, avenue Provencher, St-Boniface

## Joyeuses Pâques

Que Pâques soit

des plus joyeuses

pour tous nos clients et amis

## FOREST, GUENETTE &amp; CIE

Comptables agréés

607, rue Langevin, St-Boniface

## Joyeuses Pâques

Souhaits sincères

de

## Joyeuses Pâques

HÔTEL "TOURIST"

Provencher et Taché

St-Boniface

"LE RENDEZ-VOUS DES BONS AMIS"

## Joyeuses Pâques

## Western Plumbing &amp; Heating

Co. Ltd.

A. NEYRON

541, rue Des Meurons

Téléphone: 247-3603

## JOYEUSES PÂQUES!

## HUB SERVICE

Gérard Peix, propriétaire

760, rue St-Joseph

Tél.: 247-4533

## Meilleurs Souhaits pour Pâques

## ANTONIO LANTHIER et FILS

254, rue Main

Tél.: WHitehall 2-3891

## Joyeuses Pâques

à tous nos clients et amis

## Lycée Photo Studio

290, avenue Portage, Winnipeg

Téléphone: WHitehall 2-6042

H. POIRIER, prop.

## Nos meilleurs souhaits de JOYEUSES PÂQUES

## St-Boniface Hardware Co.

154, avenue Provencher

Tél.: 233-7043

## Nos Meilleurs Souhaits à l'occasion de Pâques

à tous nos amis et clients



## PHARMACIE St-Boniface

243, rue Marion, St-Boniface

Tél. CHapel 7-3533

## Joyeuses Pâques

## St-Boniface Florists

BERT ROGERS

84, rue Haspel, Elmwood

Téléphone: 533-4796



"Meilleurs vœux de joyeuses Pâques  
à nos clients et amis"

## Guertin Implement Ltd.

INSTRUMENTS ARAIRES JOHN DEERE

Lot 149, chemin du périmètre, près chemin Ste-Anne

St-Vital Tél.: 256-1394

## JOYEUSES PÂQUES



## La Caisse Populaire de St-Boniface

194, avenue Provencher, St-Boniface











au service de l'homme et de la société nouvelle...

# le mouvement coopératif desjardins en marche



## la fédération de québec des unions régionales des caisses populaires desjardins

10 unions régionales  
1300 caisses populaires  
100,000 prêts hypothécaires — \$465,422,000  
218,000 prêts sur billets — \$194,085,000  
\$659,507,000  
1,750,000 membres

• chiffres consolidés

## la société d'assurance des caisses populaires

volume — primes — \$13,937,000  
capital et surplus — \$2,574,000

## l'assurance-vie desjardins

2,000,000 d'assurés  
\$1,540,000,000 d'assurance en vigueur

## compagnie d'assurance sur la vie la sauvegarde

115,000 assurés  
\$343,264,000 d'assurance en vigueur

## société de fiducie du québec

biens administrés — \$36,644,000  
le fonds desjardins — \$3,057,000

## la sécurité compagnie d'assurances générales du canada

volume — primes — \$5,824,000  
capital et surplus — \$1,179,000

## association coopérative desjardins

société d'investissements non spéculatifs.  
capital souscrit par les caisses populaires et  
les institutions du mouvement coopératif desjardins.

## l'institut coopératif desjardins

centre résidentiel d'éducation des adultes et d'animation sociale.  
stagiaires en 1965 — 6,500

## actif total

| actif               |
|---------------------|
| au 31 décembre 1965 |
| \$1,220,880,000     |
| \$12,284,000        |
| \$26,043,000        |
| \$66,843,000        |
| \$30,986,000        |
| \$5,720,000         |
| \$1,362,756,000     |

« L'oeuvre sociale et économique des Caisses populaires sans parler de toutes celles qui, plus tard, viendront se greffer sur elles, servant d'organes à une foule d'activités fécondes et formant un tout complet, peut, par ses progrès amener une profonde et bienfaisante évolution dans notre pays. »

Alphonse Desjardins,  
fondateur des Caisses populaires

sa force économique et sociale: la coopération de plus de 2,000,000 de membres











## Congrès régional de l'A.C.F.C. tenu à Prince-Albert le 30 mars

PRINCE-ALBERT. — Le congrès régional de l'A.C.F.C. tenu à Prince-Albert le dimanche 20 mars, débuta par un mot de bienvenue de M. Georges Blain. Il y eut des discours captivants par les conférenciers suivants: M. Fabbé Jean Papan, M. François Boulet, conseiller en orientation, M. Clément Duperreault, propagandiste du Plan de Sécurité Familiale, M. Clément Denis et M. Gérard Audette, secrétaire général de l'A.C.F.C.

M. J. Jeannoux donna un court résumé de la journée et fit le tirage des prix d'entrée gagnés par M. Julien Gaudet (vase en verre soufflé), M. Albert Lalonde, de Victoria (bouteille de la maison), et M. Louis Jeannoux, de l'Édifice Mitchell (diplôme d'expérience en regard des Jars).

**Dr E.-J. Gaudet**  
DENTISTE  
Chambre 210 Mitchell Block  
114 rue St-Jacques  
Prince-Albert, Saskatchewan  
Téléphone: 763-7815

**Cuelenore & Eggum**  
AVOCATS ET NOTAIRES  
181, rue Dufferin, Prince-Albert  
J. M. Cuelenore, Q.C.  
K. Eggum, B.A., LL.B.  
Téléphone: 763-7441  
Prince-Albert, Sask.

**J.-E.-L. Lamontagne,**  
B.A., LL.B.  
Avocat, Avocat et Notaire  
240 MITCHELL BLOCK  
Prince-Albert, Saskatchewan

**M. A. SIMONOT,**  
B.A., LL.B.  
Avocat — Notaire  
Bureau: 764-0633  
Résidence: 763-6355  
101 - Édifice professionnel  
Prince-Albert, Saskatchewan

**MacKenzie**  
Salon coiffeur de Prince-Albert  
W. T. Beaton,  
H. J. Jordan — H. J. Poulin  
118, 9e rue Est. Tél: 763-8488  
1er et 2e étages

**J.-R. Pellerin, B.A.**  
OPTOMETRISTE  
Examen de la vue  
Prince-Albert Medical Clinic  
9 - 13e rue Ouest, Prince-Albert, Sask.  
Téléphone: 763-7744

**PRINCE-ALBERT FUNERAL HOME**  
(DALY'S)  
Arrangements en France, Angleterre et Écosse  
H. R. Boucher  
Tél: 763-6444 25, 11e rue Est

**Gertrude's Church Supplies & Gift Shoppe**  
129, 21e rue S.E., Saskatoon — Téléphone: 242-7117  
Articles religieux, vêtements, chandelles, Livres de prière, Cartes et livres français  
G.-E. Gréssard, propriétaire

## North Battleford

**Parties de cartes**  
Une série de parties de cartes fut tenue à St-André, cet hiver. Quatre parties furent organisées par les dames de St-André: le 23 janvier, par M. E. Ethier; le 24 janvier, par M. E. Ethier; le 25 janvier, par M. E. Ethier; le 26 janvier, par M. E. Ethier. Une autre partie fut organisée le 6 janvier par le Comité des sports de St-André, au profit de la patinoire.

**Mariage**  
M. Fabbé A. Marchand, curé, bénissait le mariage de M. Robert Manegre à M. W. Jarvis, le 19 février, à 4 h. p.m. Une réception, sous la direction des dames de St-André, suivit en la salle St-André.

**Thé**  
Le thé international au profit des enfants infirmes eut lieu le 19 février en l'église unie. Le kiosque canadien-français était sous la direction de Mme X. LeLinday.

**Baptême**  
Le 20 mars, Claudette-Gayle, fille de M. et Mme A. Chur Piché, née le 10 mars, Parnin et marie, M. et Mme Albert Piché, de Gravelbourg.

**Funérailles**  
de M. J. Breton  
Les funérailles de M. Joseph A. Breton eurent lieu en l'église St-André le mercredi 23 mars, à 11 h. a.m. M. Fabbé A. Marchand officia, assisté de R. P. O. Gournier, O.M.I. MM. H. Marcotte, L. Duhamel, A. Parent, H. Robit, D.M. DeMay et Maurice Shaw étaient porteurs. Des prières furent récitées et une messe de Requiem fut célébrée le 22 mars en l'église St-André.

M. Joseph Breton est né à St-François, comté de Beauce, Qué. le 22 mars 1900. Il fut employé en Nouvelle-Angleterre pendant quelques années, puis vint dans l'Ouest. Arrivé à Edmonton, Alta. en 1912, il partit bientôt pour Melville, Sask., où il travailla pendant 6 ans à l'hôtel "New Windsor". Marié à Yvonne Thibodeau en 1916, il vint à North Battleford en 1943 et fut tour à tour commissaire d'écoles séparées et marquis de la paroisse Notre-Dame. M. Breton fut toujours un membre actif de l'A.C.F.C. et de ses organisations canadiennes-françaises. Il participa activement à la fondation de la paroisse de l'école St-André. En novembre dernier, il avait été élu vice-président de la paroisse de l'école St-André. Il travailla régulièrement à son bureau jusqu'à la fin de février. Il succomba soudainement le 19 mars, huit jours après avoir subi à l'hôpital des Soeurs Grises d'Edmonton, une opération très bien réussie. Le souvenir d'un chrétien exemplaire restera gravé dans la mémoire de ceux qui l'ont connu.

**Pontex**  
Le quartier général de la région militaire du Québec annonce la permission du major R. Lalonde, 47 ans, au poste de commandant du dépôt d'infanterie no 4, à St-Jean, Qué., en date du 7 mars 1966. Au cours des trois dernières années, le major Lalonde a travaillé en qualité d'officier de liaison auprès du quartier général de la région militaire du Québec à Montréal, et des unités de "Ranger" situées dans les régions arctiques de la Baie d'Umanak, de l'Inuvik et de l'Esmeralda et Cornwall.

**Permutation**  
Né à North Battleford, il est entré en service en 1942, et a été promu en février 1942, à l'âge de 25 ans, à l'emploi de major. Il a été promu en 1943, à l'âge de 26 ans, à l'emploi de lieutenant-colonel. Il a été promu en 1944, à l'âge de 27 ans, à l'emploi de colonel. Il a été promu en 1945, à l'âge de 28 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 1946, à l'âge de 29 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 1947, à l'âge de 30 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 1948, à l'âge de 31 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 1949, à l'âge de 32 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 1950, à l'âge de 33 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 1951, à l'âge de 34 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 1952, à l'âge de 35 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 1953, à l'âge de 36 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 1954, à l'âge de 37 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 1955, à l'âge de 38 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 1956, à l'âge de 39 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 1957, à l'âge de 40 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 1958, à l'âge de 41 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 1959, à l'âge de 42 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 1960, à l'âge de 43 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 1961, à l'âge de 44 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 1962, à l'âge de 45 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 1963, à l'âge de 46 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 1964, à l'âge de 47 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 1965, à l'âge de 48 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 1966, à l'âge de 49 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 1967, à l'âge de 50 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 1968, à l'âge de 51 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 1969, à l'âge de 52 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 1970, à l'âge de 53 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 1971, à l'âge de 54 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 1972, à l'âge de 55 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 1973, à l'âge de 56 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 1974, à l'âge de 57 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 1975, à l'âge de 58 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 1976, à l'âge de 59 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 1977, à l'âge de 60 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 1978, à l'âge de 61 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 1979, à l'âge de 62 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 1980, à l'âge de 63 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 1981, à l'âge de 64 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 1982, à l'âge de 65 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 1983, à l'âge de 66 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 1984, à l'âge de 67 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 1985, à l'âge de 68 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 1986, à l'âge de 69 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 1987, à l'âge de 70 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 1988, à l'âge de 71 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 1989, à l'âge de 72 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 1990, à l'âge de 73 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 1991, à l'âge de 74 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 1992, à l'âge de 75 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 1993, à l'âge de 76 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 1994, à l'âge de 77 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 1995, à l'âge de 78 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 1996, à l'âge de 79 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 1997, à l'âge de 80 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 1998, à l'âge de 81 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 1999, à l'âge de 82 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2000, à l'âge de 83 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2001, à l'âge de 84 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2002, à l'âge de 85 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2003, à l'âge de 86 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2004, à l'âge de 87 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2005, à l'âge de 88 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2006, à l'âge de 89 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2007, à l'âge de 90 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2008, à l'âge de 91 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2009, à l'âge de 92 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2010, à l'âge de 93 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2011, à l'âge de 94 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2012, à l'âge de 95 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2013, à l'âge de 96 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2014, à l'âge de 97 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2015, à l'âge de 98 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2016, à l'âge de 99 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2017, à l'âge de 100 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2018, à l'âge de 101 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2019, à l'âge de 102 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2020, à l'âge de 103 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2021, à l'âge de 104 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2022, à l'âge de 105 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2023, à l'âge de 106 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2024, à l'âge de 107 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2025, à l'âge de 108 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2026, à l'âge de 109 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2027, à l'âge de 110 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2028, à l'âge de 111 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2029, à l'âge de 112 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2030, à l'âge de 113 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2031, à l'âge de 114 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2032, à l'âge de 115 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2033, à l'âge de 116 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2034, à l'âge de 117 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2035, à l'âge de 118 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2036, à l'âge de 119 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2037, à l'âge de 120 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2038, à l'âge de 121 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2039, à l'âge de 122 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2040, à l'âge de 123 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2041, à l'âge de 124 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2042, à l'âge de 125 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2043, à l'âge de 126 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2044, à l'âge de 127 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2045, à l'âge de 128 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2046, à l'âge de 129 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2047, à l'âge de 130 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2048, à l'âge de 131 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2049, à l'âge de 132 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2050, à l'âge de 133 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2051, à l'âge de 134 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2052, à l'âge de 135 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2053, à l'âge de 136 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2054, à l'âge de 137 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2055, à l'âge de 138 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2056, à l'âge de 139 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2057, à l'âge de 140 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2058, à l'âge de 141 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2059, à l'âge de 142 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2060, à l'âge de 143 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2061, à l'âge de 144 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2062, à l'âge de 145 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2063, à l'âge de 146 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2064, à l'âge de 147 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2065, à l'âge de 148 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2066, à l'âge de 149 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2067, à l'âge de 150 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2068, à l'âge de 151 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2069, à l'âge de 152 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2070, à l'âge de 153 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2071, à l'âge de 154 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2072, à l'âge de 155 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2073, à l'âge de 156 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2074, à l'âge de 157 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2075, à l'âge de 158 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2076, à l'âge de 159 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2077, à l'âge de 160 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2078, à l'âge de 161 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2079, à l'âge de 162 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2080, à l'âge de 163 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2081, à l'âge de 164 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2082, à l'âge de 165 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2083, à l'âge de 166 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2084, à l'âge de 167 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2085, à l'âge de 168 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2086, à l'âge de 169 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2087, à l'âge de 170 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2088, à l'âge de 171 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2089, à l'âge de 172 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2090, à l'âge de 173 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2091, à l'âge de 174 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2092, à l'âge de 175 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2093, à l'âge de 176 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2094, à l'âge de 177 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2095, à l'âge de 178 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2096, à l'âge de 179 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2097, à l'âge de 180 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2098, à l'âge de 181 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2099, à l'âge de 182 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2100, à l'âge de 183 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2101, à l'âge de 184 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2102, à l'âge de 185 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2103, à l'âge de 186 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2104, à l'âge de 187 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2105, à l'âge de 188 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2106, à l'âge de 189 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2107, à l'âge de 190 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2108, à l'âge de 191 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2109, à l'âge de 192 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2110, à l'âge de 193 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2111, à l'âge de 194 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2112, à l'âge de 195 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2113, à l'âge de 196 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2114, à l'âge de 197 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2115, à l'âge de 198 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2116, à l'âge de 199 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2117, à l'âge de 200 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2118, à l'âge de 201 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2119, à l'âge de 202 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2120, à l'âge de 203 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2121, à l'âge de 204 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2122, à l'âge de 205 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2123, à l'âge de 206 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2124, à l'âge de 207 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2125, à l'âge de 208 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2126, à l'âge de 209 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2127, à l'âge de 210 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2128, à l'âge de 211 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2129, à l'âge de 212 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2130, à l'âge de 213 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2131, à l'âge de 214 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2132, à l'âge de 215 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2133, à l'âge de 216 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2134, à l'âge de 217 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2135, à l'âge de 218 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2136, à l'âge de 219 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2137, à l'âge de 220 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2138, à l'âge de 221 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2139, à l'âge de 222 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2140, à l'âge de 223 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2141, à l'âge de 224 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2142, à l'âge de 225 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2143, à l'âge de 226 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2144, à l'âge de 227 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2145, à l'âge de 228 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2146, à l'âge de 229 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2147, à l'âge de 230 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2148, à l'âge de 231 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2149, à l'âge de 232 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2150, à l'âge de 233 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2151, à l'âge de 234 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2152, à l'âge de 235 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2153, à l'âge de 236 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2154, à l'âge de 237 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2155, à l'âge de 238 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2156, à l'âge de 239 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2157, à l'âge de 240 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2158, à l'âge de 241 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2159, à l'âge de 242 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2160, à l'âge de 243 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2161, à l'âge de 244 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2162, à l'âge de 245 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2163, à l'âge de 246 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2164, à l'âge de 247 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2165, à l'âge de 248 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2166, à l'âge de 249 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2167, à l'âge de 250 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2168, à l'âge de 251 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2169, à l'âge de 252 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2170, à l'âge de 253 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2171, à l'âge de 254 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2172, à l'âge de 255 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2173, à l'âge de 256 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2174, à l'âge de 257 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2175, à l'âge de 258 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2176, à l'âge de 259 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2177, à l'âge de 260 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2178, à l'âge de 261 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2179, à l'âge de 262 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2180, à l'âge de 263 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2181, à l'âge de 264 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2182, à l'âge de 265 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2183, à l'âge de 266 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2184, à l'âge de 267 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2185, à l'âge de 268 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2186, à l'âge de 269 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2187, à l'âge de 270 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2188, à l'âge de 271 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2189, à l'âge de 272 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2190, à l'âge de 273 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2191, à l'âge de 274 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2192, à l'âge de 275 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2193, à l'âge de 276 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2194, à l'âge de 277 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2195, à l'âge de 278 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2196, à l'âge de 279 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2197, à l'âge de 280 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2198, à l'âge de 281 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2199, à l'âge de 282 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2200, à l'âge de 283 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2201, à l'âge de 284 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2202, à l'âge de 285 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2203, à l'âge de 286 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2204, à l'âge de 287 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2205, à l'âge de 288 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2206, à l'âge de 289 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2207, à l'âge de 290 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2208, à l'âge de 291 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2209, à l'âge de 292 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2210, à l'âge de 293 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2211, à l'âge de 294 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2212, à l'âge de 295 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2213, à l'âge de 296 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2214, à l'âge de 297 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2215, à l'âge de 298 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2216, à l'âge de 299 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2217, à l'âge de 300 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2218, à l'âge de 301 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2219, à l'âge de 302 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2220, à l'âge de 303 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2221, à l'âge de 304 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2222, à l'âge de 305 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2223, à l'âge de 306 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2224, à l'âge de 307 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2225, à l'âge de 308 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2226, à l'âge de 309 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2227, à l'âge de 310 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2228, à l'âge de 311 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2229, à l'âge de 312 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2230, à l'âge de 313 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2231, à l'âge de 314 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2232, à l'âge de 315 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2233, à l'âge de 316 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2234, à l'âge de 317 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2235, à l'âge de 318 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2236, à l'âge de 319 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2237, à l'âge de 320 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2238, à l'âge de 321 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2239, à l'âge de 322 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2240, à l'âge de 323 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2241, à l'âge de 324 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2242, à l'âge de 325 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2243, à l'âge de 326 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2244, à l'âge de 327 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2245, à l'âge de 328 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2246, à l'âge de 329 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2247, à l'âge de 330 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2248, à l'âge de 331 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2249, à l'âge de 332 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2250, à l'âge de 333 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2251, à l'âge de 334 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2252, à l'âge de 335 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2253, à l'âge de 336 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2254, à l'âge de 337 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2255, à l'âge de 338 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2256, à l'âge de 339 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2257, à l'âge de 340 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2258, à l'âge de 341 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2259, à l'âge de 342 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2260, à l'âge de 343 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2261, à l'âge de 344 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2262, à l'âge de 345 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2263, à l'âge de 346 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2264, à l'âge de 347 ans, à l'emploi de général. Il a été promu en 2265, à l'âge de 348 ans, à l'emploi de lieutenant-général. Il a été promu en 2266, à l'âge de 349 ans, à



**Un pionnier de St-Front, M. Jules Plamondon, laisse dans le deuil son épouse et onze enfants**

sonapiel local qui eut  
13 au 24 mars. Vingt-  
cinq y prirent part.  
nagnants de la première  
tion (Curling Club) fu-  
rent prix, Delbert Folden,  
d Colbert, Denise Fol-  
lonita Gaillard; 2e, Lau-  
quet, Joe Kajner, Betty  
et Lena Kajner; 3e, Do-  
coquet, Ernestine Hou-  
blestin et Verna L'Hé-  
font un  
dant que  
un cours  
katoon.  
Hamonie  
réal pour  
me pilot  
compagn  
Roberge.  
nik, est a  
Jules Ha  
M. Ju  
le 28 au

Joe Szacko, Elaine Ann Laczko et Alexis 2<sup>e</sup> compétition (Mar-  
tin 1<sup>er</sup> prix, Edouard Gall-  
rindard Rouault, Emma  
et Rosemarie Gallays;  
Thomas, Edith Té-  
JAKE McLaren et Stan  
3<sup>e</sup>, James Gaetz, Pier-  
Hadden, Geraldine Gaetz et  
terré; 4<sup>e</sup>, Jean Coquet,  
level, Brian Harmon et  
Sénécal; 3<sup>e</sup> compétition  
1<sup>er</sup> prix, Domini-

ter, Georges, Emma et  
Lazcko; 2e, Antoine et  
Guinet (fils), Théopane  
Shirley Turkington; 3e,  
Jue Coquet (fils), Léon-  
Fohninger, Ernie Waslow-  
hère Dubé; 4e, Lucien  
Maurice Blandin, Paul  
et Alex. Nagy; 4e com-  
(Consolation): 1er prix,  
Lorraine Foiden, Bill

Florene Coquet; 2e,  
 Rouault, Georges Dan-  
 Lejan et Orvie Nle;  
 3e, Leray, George Kajner,  
 Thibaud et Alice Kajner;  
 4e, Trétaut, Tony Skok,  
 Boissière et Joan Eg-  
 ne le 28  
 ra/le, M.  
 Le 33  
 fille de  
 Pratchie  
 rain et  
 et Helen  
 Le 6 n  
 de M. et  
 19 octob  
 raine, E  
 ski.  
 Le 7 n  
 de M. et  
 bert, au

**Retraite fermée**

Une retraite fermée pour dames françaises eut lieu du 15 au 17 février à la maison de retraite Queen's House de Sas-

Y prirent part: Mmes  
ne Harmonic (organisa-  
pour l'année 1966), Mar-  
Ménard, Florence Co-  
Rita Carfantan, Agathe  
el, Mmes Yvonne Rohel  
Gauthier, Mlle Gauthier

## Canada honore l'abbé J. Bernier

la croix de procession  
nettes, les Guides, les  
et les Louveteaux. Com-  
d'entrée, la ronde écar-  
nelle prière chantée "Pé-  
créez le monde et nous  
ez". Les Guides exécute-  
chant de promesse. Le  
nt, M. l'abbé Bernier, ac-  
gné des prêtres, fermait le  
s. Dans l'allée centrale  
des et Jeannettes formé-  
ne haie d'honneur entre  
le passèrent le célébrant

ent présents au chœur en tant que : Mgr Gérard Couturier, vicaire général, M. l'abbé Bouchard, aumônier des Scouts et Louvettes R. P. Albert Fournier, M. l'abbé Roger Ducharme, M. l'abbé Dominique Durand de la cathédrale.

À l'entrée du chœur que préside Maurice Minne, chantant aumônier régional du

ment, régit à M. l'abbé  
aumônier diocésain  
Gravelbourg, au nom du  
national des Guides du  
"l'insigne d'aumônier  
héritant".

quatre mouvements pri-  
ne part très active à la  
trois guides apporteront  
grandes, deux Jeannettes  
des frais de recueillir l'of-  
des fidèles pour en faire  
à leur pasteur. Une gu-  
ille Couture, lut l'épître

Pour tout renseignement au sujet du "Service de Sécurité Familiale" de l'A.C.F.C., adressez-vous à  
M. Cléas Duperreault, propagandiste,  
1902, Broadway, Saskatoon  
Tél.: 653-1441

er. Il y eut communion  
des quatre mouve-  
cense, F.  
J. Bern

voir M. l'abbé Maurice Minne, aumônier, et M. l'abbé Joseph Bernier, curé, de la paroisse. A l'occasion de cette messe d'anniversaire, M. l'abbé Bernier a lu les paroles de la messe et les lectures de la paroisse, Mary Ann M. a offert les offrandes.

M. l'abbé Joseph Bernier, curé, qui vient de recevoir, en présence de M. Pittet, commissaire diocésain, de la paroisse de l'Ouest. Dans la photo à droite : M. Ferland et Mme Pittet, commissaires-adjoints ; Mlle Lefebvre, assistante-chauffeuse de Ronde, Mme Lefebvre, assistante-chauffeuse de Cie, Mme Lefebvre, assistante-chauffeuse de Cie, et Mme Médélger Cha

bot, cheftaine de Rond







**La chronique de Winnipeg, Sacré-Coeur, paraît en page 11.**

**LE DISTRICT SCOLAIRE DE PONTOIX No 2369**

invite les demandes d'instituteurs (trices) qualifiés pour enseigner les études scolaires dans années avancées; aussi d'instituteurs (trices) pour la 4<sup>e</sup> année. Salaires selon l'échelle en vigueur dans la Grande Unité de Shewanville no 7, Sask.  
**S'adresser à Mme Achille Sringer,**

Unité C, Shalunavon Rd 7, Sask.  
S'adresser à Mme Achille Fringer,  
sec., D.S. de Ponteix no 2349,  
C.P. 28, Ponteix, Sask.  
1-477-310.

---

**ON DEMANDE**

Instituteurs (trices) élémentaires et  
secondaires pour l'école de Willow-  
Bunch, Sask. Echelle de salaires:  
(1966-67)

|          |           |
|----------|-----------|
| Classe 1 | 3200—4600 |
| Classe 2 | 3700—5800 |
| Classe 3 | 4400—8900 |
| Classe 4 | 5600—8700 |

Classe 5 6000—9100  
Instituteur (trice) pour la chimie.  
Répartition de salaires pour toutes  
les années de service. S'adresser à  
Jean Philippon, Principal, Willow-  
Bunch, Sask.  
1-681-2C.

**LE DISTRICT SCOLAIRE  
CONSOLIDE DE ST-NORBERT**  
No 2364  
demande des instituteurs (trices)  
pour septembre prochain. Salaires  
selon l'échelle en vigueur.

|           | Minimum | Maximum |
|-----------|---------|---------|
| Classe 1  | 3200    | 4200    |
| Classe 2A | 3500    | 4800    |
| Classe 2B | 3700    | 5100    |
| Classe 3  | 3900    | 5300    |
| Classe 4  | 4300    | 7000    |

Expérience passée 4 années à \$200.  
 Expérience passée dans district  
 \$200 année jusqu'au maximum.

Pour toutes autres informations, s'adresser à Gérard Rémillard, C.P. 233, St-Norbert, Man. Téléphone: rés., GR 5-7866; bur., CH 7-4813.

**TV SERVICE**  
ent — tout travail garanti  
VISION, RADIO, TRANSISTORS  
Stéréophoniques, Magnétophones  
e: 284-1443

**CONSTRUCTION**  
et blocs à appartements  
lots selon votre choix à  
**ORWOOD, ST-VITAL,**  
**et ST-ADOLPHE**  
instructions nouvelles.  
ou un personnel qualifié.  
plus renseignements  
gratuite, appelez  
**NON 247-9267** ou



**Glentest**  
SUITS

**Silk**  
AND WORSTED

**5.00**  
ess Brand  
sur mesure

**247-3795**